

Ніва

ISSN 0546—1960
ІНДЭКС 36671

**БЕЛАРУСКІ
ГРАМАДСКА-
КУЛЬТУРНЫ
ТЫДНЁВІК**

№ 5 (1603)

ГОД XXXII

БЕЛАСТОК, 1 ЛЮТАГА 1987 г.

ЦАНА 10 зл.



Фота Л. Тарасевіча

Апошні пленум. Галоўнага праўлення БГКТ, які быў прысвечаны працы з моладдзю, пакінуў ува мне нейкую недаінфармаванасць — незалежна ад добрай яго падрыхтоўкі і творчай дыскусіі. Усё на ім неяк нацэлявалася на такія формы дзейнасці, якія адпавядаюць студэнцкім або вялікагарадскім асяроддзям. Вельмі мала гаварылася аб працы з усёй моладдзю, асабліва з пражываючай у вёсках. Не было, здаецца, ніводнага члена ГП, які не разумеў патрэбы працы з той часткай моладзі, на якую найбольш уздзеіваюць усё — і дадатнія і адмоўныя плыні сучаснасці. Тысячы маладых людзей, якія жывуць у гарадах, шукаюць карысных для сябе кантактаў, прыемнага адпачынку пасля працы ці вучобы, і вельмі добра, што яны так рашуча дамагаюцца ад БГКТ больш мэтанакіраванай дзейнасці. Я за тым, каб шырэй і як найхутчэй выйсці насустрач яе пажаданням. Зараз моладзь засяроджваецца ў гарадах, бо тут найбольшы магчымасці працы.

Астатня, аднак, частка моладзі, якая працуе ў вёсках і невялікіх гарадах. Яна таксама не менш важная, а праца з ёю можа нават больш удзячная. Быццё ў тым, што ў вёсках асталося маладых людзей вельмі мала, і штучна адрываць іх ад астатняй часткі насельніцтва няма ніякай патрэбы. Суадносіны ліку моладзі да ўсяго насельніцтва зараз у бліжэйшай перспектыве можна акрэсліць на падставе апош-

ніх статыстычных гадавікоў Галоўнага і Ваяводскага статыстычных управаў (Rocznik Statystyczny Województwa Białostockiego 1986, WUS w Białymstoku).

З дадзеных вынікае, што ў канцы 1986 года з агульнага ліку 671,6 тысячы жыхароў Беларускага ваяводства 58,5 прац. пражывала ў гарадах, а 41,5 прац. — у вёсках. У гэтых паказчыках мы блізка яшчэ да агульнадзяржаўных.

Даalej у дэмаграфіі ваяводства і краіны відавочны значныя разыходжанні не ў нашу карысць. Лік моладзі ў вёсках ва ўзросце

**АБ МОЛАДЗІ
— ШЫРЭЙ**

ад 15 да 29 год вельмі малы і складаў каля 18 прац. усяго вясковага насельніцтва Беларускага ваяводства — у параўнанні з 25 прац. такога ж насельніцтва ва ўсёй краіне (у гарадах адпаведна — 25 прац. і 23 прац.). Але ў беларускіх асяроддзях ён проста катастрофічны — усяго каля 10 прац! У сярэдняй велічыні вёсцы можа быць 5—10 чалавек моладзі ў розным узросце. Гэта надта ўскладняе працу БГКТ, і трэба

сапраўды вышукваць універсальныя формы дзейнасці, каб прыцягнуць яе нават да існуючага клуба. Можна, больш карысна будзе развіваць дзейнасць у гмінных асяродках культуры, пры аддзелах Таварыства. Тут яшчэ ёсць маладыя працаўнікі гандлю, асветы, дробных вытворчых прадпрыемстваў, адміністрацыі. Яны могуць скласці асноўную базу дзейнасці, да якой з часам пачне далучацца моладзь з навакольных вёсак.

Трэба таксама лічыцца з тым, што лік моладзі ў гэтых асяродках будзе сістэматычна змяншацца з увагі на вельмі малы натуральны прырост насельніцтва, празмерна вялікую міграцыю ў гарады, асабліва цяжучат.

У пяцідзясятых гадах на 1000 вясковых жыхароў тагачасных Беларускага, Бельскага і Сакольскага павеатаў натуральны прырост складаў 13—15 чалавек у год, у шасцідзясятых гадах — ужо 7—11 чалавек, у сямідзясятых гадах — спачатку 4—7 чалавек, а пасля пачаўся перыяд без аніякага прыросту. У канцы 1985 года амаль ва ўсіх паўднёва-ўсходніх гмінах ён быў адмоўны, у тым ліку ў гміне Чыжы — звыш мінус 7 чалавек, у Дубічах Царкоўных, Орлі, Бельску-Падлянскім — на каля мінус 6 чалавек у год. У цэлым па ваяводстве ён яшчэ складаў 2 прамілі, гэта значыць 2 чалавекі, а ў краіне — 9 праміляў. У гарадах натуральны прырост

(Працяг на стар. 5)

Зрэпарыёрскіх ЗАПІСАК

Халодны вецер бічаваў твары рабочых, макраваты снег заклеіваў вочы, дубнелі рукі, а ў маім даўгавісе замярзала туш. Яны, аднак, не спынялі працы, не ўцякалі пад цёплы і сухі дах. Адны з іх мацаваліся з драцяной сеткавай агарожай, каб яе парадчна нацягнуць, а іншыя рыхтаваліся да ўстанаўлення аграмаднага і высачэзнага коміна з адрэзкаў жалезных труб, а яшчэ іншыя, нягледзячы на начныя, даволі вострыя прымаразкі, вылівалі чарговае скляпенне мураванага будынка. „Нічога, мы забяспечым свежы бетон ад марозу саламяным насцілам!“ — супакойлі мяне, каб я не падумаў, што гэтыя рабочыя партачаць сваю працу. Адным словам, праца ішла дружна і зладжана, як бы наперакор закаранеламу ўжо ўяўленню аб цяперашніх будаўніках, якія, быццам бы, ідуць на будову, каб адпачыць і півам пачаставацца.

Гэтых будаўнікоў пад канец снежня мінулага года застаў я

СТАРАСЦІ ПАТРЭБНЫ СПАКОЙ

на пабудове Вясковага дома рэнцістаў у Чарэўках, куды папрасіў мяне Збігнеў Ліпскі — старшыня Ваяводскага праўлення Ваяводскага саюза сялян, сельскагаспадарчых гурткоў і сялянскіх арганізацый. Суправаджаў мяне ў гэтай паездцы загадчык аддзела па капіталаўкладаннях гэтага ж Саюза — інжынер Мікалай Андраюк, шчыры прыхільнік „Нівы“. Аказалася, што ў папярэдні дзень на гэтай пабудове рабілі здымкі для тэлебачання, круціўся там таксама фотарэпарціёр з „Газеты Веспулчэснай“. І тады адзін з рабочых, брыгадзір Міхаіл Налівайка, сказаў уголас: „Шкада, што няма нікога з „Нівы“!“

— Каб напісалі ў „Ніве“, дык і мой бацька прачытаў бы! — заявіў ён.

Яго бацька, Аляксей Налівайка, жыве ў Скрабляках, дзе і Міхаська таксама пачаў свет божы. Гэта ў гміне Гарадок, каля шашы ў Баброўнікі, там, дзе беластагчане масава ездзяць у грыбы. У гэтым кутку нашай роднай Беласточчыны мясцовая беларуская гаворка вельмі ж

(Працяг на стар. 4)



АБ БОЛІ

Колькі ж разоў чуем ад людзей, якія адчуваюць такі ці іншы боль, словы: „Ах, каб ён прапаў“, „Калі нарэшце прападзе гэты пракляты боль“, „Няхай гэты боль згарыць без следу“. Як не дзіўна, але такія перакананні і праклёны пазбаўлены ўсякага сэнсу. Чаму? Таму, што боль з'яўляецца не ворагам, а найбольшым прыяцелем чалавека. Мы схільны боль атаясамліваць з хваробай, а тым часам боль з'яўляецца найбольшым здраднікам усякай хваробы і верным сябрам чалавека.

Сучасныя аўтамашыны маюць цэлы рад лямпачак. Гэтыя лямпачкі не ўключаюцца так доўга, як доўга механізм машыны „здоровы“. Калі толькі нешта ў машыне сапсуецца, загараецца лямпачка. Значыць, трэба машыну рамантаваць. Параўнаўча нядаўна ў маёй машыне загараўся такая лямпачка, якая не гарэла на працягу васьмі гадоў. Аказалася, што гэта лямпачка была звязана з тармазной вадкасцю, якая ў мяне амаль скончылася. Калі я заліў у бачок вадкасць, лямпачка адразу згасла. Калі б не лямпачка, я надалей ездзіў бы і, бадай, усё гэта закончылася б катастрофай. Я быў адзін раз сведкам выпадку, калі скончылася вадкасць і машына бескантрольна паляцела з гары ў даліну. Чаму прыводжу гэтыя прыклады? Таму, што боль у нашым арганізме — гэта тое самае, што ў машыне лямпачкі. Боль інфармуе нас аб тым, што нешта ў нашым арганізме сапсавалася. І калі б не боль — сігнал, дык чалавек, захварэўшы, не ведаў бы, што ён хворы, не лячэўся б і вельмі хутка набліжаўся б да смерці. І скажам, такі ж боль-сябра інфармуе нас аб небяспецы, калі надзенем цесныя боты. Калі б не гэты боль-інфарматар, мы б абцёрлі цеснымі ботамі скуру да косці, не ведаючы аб гэтым.

На жаль, у разважаным аспекце чалавечы арганізм менш дасканалы, чым механізм машыны. Справа ў тым, што сігнальныя лямпачкі ў машыне беспамылкова паказваюць месца, у якім наступае аварыя. Тормазы, ціск масла, тэмпература. На жаль, боль не такі адназначны. Здраецца так, што боль, які, здавалася б, сведчыць, скажам, аб хворобе пачонкі, сігналізуе хворобу зусім іншага нашага органа. Часта такі сігнал ашукоевае нават лекараў, якія лечыць орган цалкам здаровы, а абмяноў хворы. Часта такія выпадкі маюць трагічны фінал, бо канчаюцца смерцю хворага. Аднак гэта ўжо сведчыць не аб віне болу-сігналу, а аб недасканаласці медыцыны, якая мае яшчэ не мала белых плям і не можа ўласціва працягтаць сігналаў, якія падае наш арганізм.

Я ведаю, што пасля прачытання майго артыкула хворыя не пачнуць любіць боль. Ды і не такая мэта маёй публікацыі. Справа толькі ў тым, каб мы ўласціва пачалі боль інтэрпрэтаваць, каб бачылі ў ім геніяльнасць арганізму, які вышэйшая сіла ці прырода забяспечыла так прадуманай і добрай сігнальнай сістэмай. Ведаючы аб гэтым, трактуйма боль не як ворага, а як прыяцеля, які напамінае нам: чалавеча, ты хворы. Не войкай, а ідзі да лекара! Я вораг тваёй хваробы і інфармую цябе аб тым, што яна атакуе твой арганізм. Вылеч хваробу, а я адразу згашу сваю лямпачку!

Алесь Барскі



КРЫТЫКА ДЗЯРЖАГРАПРОМА

Бюро ЦК КПБ крытычна ацаніла работу Дзяржааграпрама БССР па ўдасканаленню кіравання аграпрамысловым комплексам рэспублікі. Адзначана, што ў галіне не поўнасцю забяспечваецца рэалізацыя мер, прадугледжаных рашэннямі партыі і ўрада. Марудна вырашаюцца асноўныя праблемы, звязаныя з выкананнем Харчовай праграмы, паскарэннем навукова-тэхнічнага прагрэсу. Недастаткова эфектыўна выкарыстоўваюцца землі, асноўныя фонды, працоўныя, матэрыяльныя і фінансавыя рэсурсы. Не да канца ліквідавана ведамасная разрозненасць увайшоўшых у састаў аграпрамысловага комплексу падраздзяленняў, слаба вядзецца работа па павышэнню іх зацікаўленасці ў дасягненні максімальнага выхаду канчатковага прадукту. Не адбылося карэннай перабудовы ў стылі і метадах дзейнасці апарату Дзяржааграпрама БССР, аблаграпрамаў і раённых аграпрамысловых аб'яднанняў. Маюць месца недахопы ў навучанні кадраў інтэнсіўным тэхналогіям, эканамічным метадам гаспадарання.

НОВЫЯ МІНІСТРЫ

24 снежня м.г. Вярхоўны Савет Беларускай ССР назначыў новага міністра аховы здароўя рэспублікі. З'яўляецца ім Уладзімір Улашчых, 1943 года нараджэння, беларус, член КПСС з 1976 года, доктар медыцынскіх навук, прафесар. З 1983 года працаваў намеснікам міністра аховы здароўя БССР.

25 снежня м.г. быў назначаны новы міністр юстыцыі БССР. З'яўляецца ім Уладзімір Каравай, 1936 года нараджэння, беларус, член КПСС з 1959 года, адукацыя вышэйшая, юрыдычная. З 1978 года працаваў старшынёй Гомельскага абласнога суда.

ЗЯЛЁНАЯ ЗОНА МІНСКА

Камісія па ахове прыроды і рацыянальным выкарыстанні прыродных рэсурсаў Вярхоўнага Савета БССР разгледзела ход выканання рашэння камісіі „Аб стане аховы і выкарыстання лясоў зялёнай зоны горада Мінска“. Адзначана, што для арганізацыі лесапаркавай гаспадаркі гарвыканкому дадзена перададзена звыш 19,5 тысячы гектараў лясоў. Аднак стан лясоў зялёнай зоны не адпавядае прад'яўляемым патрабаванням. Многія ўчасткі, прызначаныя для гарадскога адпачынку мінчан, засмечаны бытавымі, прамысловымі і будаўнічымі адходамі.



ЯКОЕ АДРАДЖЭННЕ?

Трагедыя працоўных суднабудаўнічай кампаніі „Нармед“ усхвалявала грамадскасць Францыі. Некалькі месяцаў назад гэта буйнейшая французская суднабудаўнічая фірма, якой належаць верфі ў Дзюнкерку, Ла Сьота і Ла Сене, была аб'яўлена банкрутам. Тысячы рабочых і служачых сталі беспрацоўнымі.

Гэта толькі адзін з прыкладаў таго, як ажыццяўляецца абвешчаная ўрадам Ж. Шырака праграма „забеспячэння занятасці і эканамічнага адраджэння краіны“. Масавое беспрацоўе становіцца невылечнай сацыяльнай язвай французскага грамадства. Звыш 2,5 мільёна чалавек, або звыш 10 працэнтаў актыўнага насельніцтва, сёння не маюць работы. Гэта ўжо рэкордныя лічбы, але не канчатковыя.

Таму напал класавай барацьбы ў Францыі не зніжаецца. Толькі за апошнія месяцы па ўсёй краіне пракацілася магутная хваля выступленняў супраць антынароднай палітыкі ўрада — рабочых, служачых, дэмакратычна настроенай інтэлігенцыі.

Працоўныя суднабудаўнічай кампаніі „Нармед“ рашуча выступілі супраць ліквідацыі суднабудаўнічых верфаў, у абарону

Прыніжана патрабавальнасць кіраўнікоў прадпрыемстваў і арганізацый горада за выкананне прыродаахоўнага заканадаўства, слаба вядзецца выхаваўчая работа сярод насельніцтва.

КНИГА ПРА ПАДПОЛЛЕ

У выдавецтве „Беларусь“ выйшла кніга „Партыйнае падполле ў Беларусі, 1941—1944“, у якой расказваецца аб барацьбе з нямецка-фашысцкімі захопнікамі на тэрыторыі Вілейскай, Баранавіцкай, Пінскай, Брэсцкай і Беластоцкай абласцей. Гэта — трэці, заключны том з серыі зборнікаў успамінаў кіраўнікоў падпольных партыйных органаў Беларусі, падрыхтаваны Інстытутам гісторыі Акадэміі навук БССР і Інстытутам гісторыі партыі пры ЦК КПБ.

НЕЗВЫЧАЙНЫ ПРАКТЫКАНТ

На адным з участкаў Гомельскага шклозавода з'явіўся нядаўна доследны ўзор аўтаматычнага маніпулятара, прызначанага для работы з вітрынным шклом. „Практыкант“ на дзіва спрытна і асцярожна здымае лісты шкла са стала нарэзкі, пераносіць і ўкладае іх у тарныя скрынкі.

Распрацавалі навінку ў Беларускім навукова-даследчым інстытуце арганізацыі і кіравання будаўніцтвам Дзяржбуда БССР.

НА СУСТРЭЧУ ВЯСНЫ

Добра сустрэць будучую вясну — такую магчымасць забяспечыў дачнікам калектыву Магілёўскага завода сантэхзагатавак. Тут пачаўся выпуск цэлай серыі навінак, якія дапамогуць лепш добраўпарадкаваць жыллё, аблегчыць догляд саду і агарода. Гэта прыстасаванні для палівання, поліэтыленавыя жолабы сцёку дажджавых вод, загараджальная сетка, іншыя патрэбныя ў дачнай гаспадарцы прадметы. На выбар тавараў шырэйшую ў асноўным ідуць адыходы вытворчасці.

„БЕЛАРУСКАЯ БАЙКА“

Выйшаў у свет вялікі зборнік беларускай байкі. У першым раздзеле „Беларуская дарэвалюцыйная байка“ змешчаны творы Ф. Багушэвіча, А. Абухавіча, Я. Купалы, Я. Коласа, М. Багдановіча, А. Дзеркача. У другім раздзеле — сучасныя аўтары — К. Крапіва, У. Корбан, Э. Валасевіч, М. Скрыпка, М. Танк, А. Звонак, Ул. Караткевіч, Н. Гілевіч, А. Вярцінскі, Р. Барадулін, А. Грачанікаў, У. Паўлаў і інш. Шырока прадстаўлены ў зборніку і маладыя паэты.

Трэці раздзел склалі байкі-пародыі.

Прадмова Кандрата Крапівы, укладанне Эдуарда Валасевіча, ілюстрацыі Міколы Байрачнага.

Кнігу выдала „Мастацкая літаратура“.

свайго права на працу, іх падтрымалі работнікі ўсіх галін прамысловасці, якія пратэстуюць супраць урадавага плана дэмантажу „нерэнтабельных“ прадпрыемстваў, супраць масавых звальненняў, замарожвання зароботнай платы, рэпрэсій і насілля з боку ўлад.

Сёрыю забастовак правялі работнікі чыгуначнага транспарту, у якіх прыняло ўдзел да 70 працэнтаў персаналу чыгунак.

Бескампрамісную барацьбу вядуць і аўтамабілебудаўнікі. Справа дайшла да жорсткіх сутычак з паліцыяй. Якое тут адраджэнне, мсье Шырак?

Г.Х.



Мал. Георгія Анастасова (Балгарыя).

БЕЛАВЕЖА

СТАРОНКА ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКАГА АБ'ЯДНАННЯ ПРЫ ГП БГКТ

№ 332

Іштван Дабі

ВЕРА

Верыць
у сябе
ў апрацоўчую сілу розуму
ў разважнасць
кіруючую жыццём
ды сужыццём розных народаў і рас
Зямлі падаючай у прорву самазнішчэння
і верыць
што з гэтай планеты
асуджанай уласнымі дзецьмі на смерць
саскочыць
Волат
каб затрымаць гэты шар
які коціцца ўніз
на хвіліну трывающую тысячагоддз

РАЗВАЖАННІ АБ ЛЮБАСІ І ЖЫЦЦІ

I.
кахаліся
ад першага погляда
да першага пацалунка
з пахам нікаціну і гарэлкі
ды цяпер мінаюцца здалёк
уздоўж супрацьлеглых сцен пакоя

ЧАЛАВЕЧТВА

не было
ўзнікла
з чаго
адкуль
і чаму

цяпер ёсць
хаця няпэўнае
і як доўга
і навошта
ды ці будзе
вечна
ці загіне
без следу

можна быць калі-небудзь
ўзнікне
зноў
але чаму
і навошта

каб знікаць
і ўзнікаць
увесь час
без пачатку
і без канца?...

II.

спадабаліся адно другому
але ў першых праменнях
ранішняга сонца
пазіралі з агідай
на бясформенныя целы
вылушчаныя з раскошных каралеўскіх адзенняў
ды доўгія дзесяцігоддзі
сядзелі нібы васковыя лялькі
на тронах перад падданымі
што захапляліся і...

III.

з неахвотай нарадзіла
дзіця сплджанае каханкам
у страху перад раптоўным
састарэннем
а цяпер зайздросна захапляецца
цяжарнай дачкой атуленай
матчынай любасцю

IV.

народжанай з нянавісці любасцю
звязаныя на дзесяцігоддзі
седзячы на лаўцы пакрытай кветкамі
да іх падобных
зморшчаных дрэў
плануюць сабе
пасмяротнае паларожжа



Мал. Міколы Давідз...

Юрка Баена

ЖЫЦЦЕ І НАДЗЕЯ

Такое ўжо наша жыццё:
Уцякае з кожным подыхам
ветру,
Быццам сон пералётнай птушкі.

Мы, як на мяжы.
Жывем між вопытам і мучага
і надзеяй будучыні.

Надзея ў тым дубе.
Што пасадзіў я вясной л.
дарогі —

Можна, дасць адпор бурам...

Надзея ў кароткіх радках

У шэрым камені вырытых, —
Можна праіснуюць векі...

Надзея ў тых словах.
Кірыліцай на паперы
напісаных.

Заўжды хай жывуць у народзе
і ў яго бібліятэках!

МАЛЮНАК З ДЗЯЦІНСТВА

Гэта наш дом.
У доме мама. Цёпла. Ціха.
Акно.
На падаконніку, як сонца
чырванее герань.

А за акном снягі,
на дрэвах іней
і гурбы ля парога.

І толькі ў свет бяжыць.
бяжыць, бяжыць
скрыстай
парога...

ЛАД

Душэўны лад —
як збан.
напоўнены святаннем.
шматколерны.
«рыштальны».

А ты —
хто тады?
Можна, той коннік.
што плыве ў даліну
з подыхам прадвесня.
як шчыры друг
або як горны вецер?

Марыя Бетанкурту

пад сонцам белым
вострава гарачага
сэрца якога
б'е ўсё званчэй
там-там глухі
зняволенага афрыканца
у рытмах бедраў
адзываецца

ружовай кветкай
вусны Крысі
што дзед яе
прывёс з Палесся
празрыстай хваляй
яе сэрца

і слова загучыць
як стук калёс
як пошум крылляў
жураўліных
— дзе Беласток
дзе Лодзь
і дзе Гавана

і снег засыпле табе вочы
казачнай думай
і славянскім сума

Міра Лукша

* * *

як смерць гляджу
ў твае вочы прагна
мой белы твар
спачывае на плячы тваім
ідзе доўгая размова
лічу дні...
— далёка да жніва

* * *

свежай ніткай памяці
голкай існавання калючай
шыю жыццё з ветраў пахучых
вясёлкавых праменняў надзеі
маю я
душу
цела

Яніна Шостак

* * *

Дазволь на хвіліну забыцца,
Што ўжо восень стаіць ля варот.
І няхай ў галаве закружыцца
ад нясмелых, нямодных пяшчот.

Няхай разам сплятаюцца рукі
і шуршыць пад нагамі лісце —
Маўчанне маё ёсць парукай,
Што з табою пайду праз жыццё.

Восень хутка стране пазалоту.
Прыйдучы мгістыя, шэрыя дні
і паселіцца ў сэрцы журбота —
Ты тады гэты дзень спамяні.

А. Авішэўская

Зарарызм

*

Толькі няпэўная любоў звязана з зайздрасцю.

*

Боль, хоць і непрыемны для чалавека, з'яўляецца яго прыцелем.

*

Кожны, хто гаворыць аб вышэйшасці сваёй веры, мовы чужапарола, з'яўляецца сёйбітам неспрахоў і нягоды.

Рышард Бутайла

НІВА
1.11.1987 г.

3



Я прачытаў у „Ніве“ ад 9.XI.86 г. артыкул В. Рудчыка, як чэхаславацкая дэлегацыя наведла жанчын з Курашава. І тут мне ў галаве круціцца, што Рудчык усяго не напісаў. Цытую ўрывакам артыкула: „Мне перш за ўсё хацелася б адзначыць вялікую шчырасць, энергію і энтузіязм курашаўскіх жанчын“. Аднак я не вычытаў у артыкуле, што дэлегацыя атрымала падарунак ад жанчын з Курашава. Бо гэта ж не ўсё, калі сталы гнуцца ад цяжару яды. А гэтыя народныя дываны, ручнікі, абрусы і ўсё іншае?.. Як жа яны захапіліся ўсім гэтым, усё гэта было лепшае, чым яда. Як яны хацелі б мець хоць адзін на ўсіх такі дыван! Па-мойму, курашаўскія жанчыны павінны былі супольна купіць ды падарыць гэтым дыван, які ім найбольш спадабаўся. Няхай завезлі б у сваю старонку. Хоць я думаю, што з пустымі рукамі з Курашава яны і так не паехалі.

Э.Ш.

Праўду кажаце, дарагі Э.Ш.: усяго, што адбывалася ў курашаўскім клубе ў час сустрэчы з жанчынамі з Чэхаславакіі, я сапраўды не апісаў, бо для гэтага спатрэбілася б цэлая апавесць, а не адзін рэпартаж. Таксама магу пацвердзіць і вашу здагадку, што чэхаславацкіх жанчын жанчыны з Курашава з пустымі рукамі ад сябе не выпусцілі. Нашы людзі аднак не хваляцца сваімі падарункамі, дык і мне не выпадае апавяшчаць, чым і як курашаўцы праводзілі сваіх гасцей. Магу толькі паўтарыць, што сардэчныя словы і песні спадарожнічалі ім аж да моманту, пакуль аўтобус з гасцямі не расплыўся ў вячэрняй цемры.

А дываны... Яны сапраўды прыгожыя ў Курашаве. Можна тады падумаць, каб у рамках міжнароднага супрацоўніцтва жаночых арганізацый наладзіць, скажам, у Браціславе ці ў іншым славацкім культурным цэнтры выстаўку народных вырабаў з Курашава і наваколля. Тады можна было б падумаць і аб падарунках.

Віктар Рудчык

(Працяг са стар. 1)

СТАРАСЦІ ПАТРЭБНЫ СПАКОЙ

набліжаецца да сучаснай літаратурнай мовы.

Міхась Налівайка ўжо пятнаццаты год працуе маніёрам-зборшчыкам на Беластоцкім прадпрыемстве механізаваных работ. У яго брыгадзе — чатыры асобы. Людзі розныя і па нацыянальнасці і па веравызнанні. Аднак ствараюць зладжаны калектыв. Разам праехалі ўздоўж і ўпоперак цэлую Беластоцкую, бывалі на найважнейшых пабудовах. У Ча-

СВОЙСКІЯ МАЛЮНКІ

Старая хата ў вёсцы Клякова Сяміцкай гміны.

Мал. Уладзіслава Петрука.



Генік К. сядзіць перада мною, паважны, бледны, з неспакойнымі вялікімі чорнымі вачыма, у сваім пакойчыку ў кватэры бацькоў. У гэтым пакойчыку, які авангардна памалываў яго сябар, многа змянілася. Падчас яго пабыўкі ў арышце бацькі былі прымушаны прадаць радыё і іншае магнітафоннае абсталяванне. Было вельмі цяжка, калі не хпіла грошай Геніка (яго зарплата была вялікай падмогай у сямейным бюджэце). Сястра вучылася, многа грошай пайшло на адвакатаў, а што можна выціснуць з пенсіі двух хворых людзей? „Прадай, мама, радыёлу і ўсё іншае, не шкадуй. Вярнуся, куплю новае абсталяванне“ — пісаў сын маці. Радыё, магнітафон і калоны былі прадметам зайдзрасці сяброў Геніка, моладзі эры „металічнага“ рока...

Якая гэта моладзь? Што яна думае, як адчувае? Генік быў як усе, а можа так толькі здавалася яму. Музыка, забава, дзяўчаты, першая праца, сябры. Не заўсёды ў такі час ёсць месца на „абстрактныя“ думкі на тэму прамінання, ідэальнага кахання, смерці і іншых „філасофій“. Высокая хваля хуткага жыцця нясе з сабою, а раптоўны тормаза можа срасануць усю псіхіку маладога чалавека.

Генік К. быў арыштаваны, яго падазравалі ў забойстве. Пасля паўгадовай амаль пабыўкі ў арышце, пасля суда — вызвалены „па прычыне недахопу доказаў“.

рэўкі паслалі іх для ўстанаўлення гэтага аграмаднага коміна. Інжынер Мікалай Андраюк паясняе мне, што ад гэтага коміна шмат што залежыць у далейшым паспяховым разгортванні працы на пабудове ў Чарэўках.

— Мы зможам распаліць пад катлом цэнтральнага ацяплення, каб абяспечыць умовы для працы ўнутры абгарэтых памяшканняў, калі настануць вялікія маразы.

*

Разглядаюся па будове. Старонькі гмах двухпавярховай калішняй школы проста загубіўся сярод іншых будынкаў будучага Вясковага дома рэнцстаў. Быў гэта адзін з першых на Беластоцчыне, пабудаваны яшчэ ў пяцідзсятых гадах, мураваны школьны будынак у вёсцы, а дакладней кажучы, між дзвюма суседнімі вёскамі: Чарэўкі і Кажаны. Пасля ажыццяўлення школьнай рэформы аказалася аднак, што яна нікому ўжо не-

— Але ў прыгаворы не было слова „апраўданы“, а на ўсё ёсць свае дакладныя фармуліроўкі. Гэтага слова няма ў прысудзе, а я яго патрабую, асабліва цяпер, калі хаджу між людзьмі.

Першым скажам, які пачуў пасля свайго паяўлення ў Гайнаўцы было проста ў вочы:

— Забойца! Як можа забойца хадзіць на волі?

Генік, бледны, прыбег дахаты. Маці ніколі не даведалася ад яго аб тым, што перажывае цяпер. Мусіў кінуць работу ў Гай-

СТУЖКІ ПРАУДЫ — ЧАСТКА ДРУГАЯ

наўцы, даязджаў у іншы горад. Там сустрэў яго брат забітага. Генік не мог затрымаць у сябе трывогі, жалю, пачуцця несправядлівасці, крыўды і страху — выказаў усё малодшай сястры; не хацеў трывожыць маці.

— Мамачка, — адкрыла таямніцу дзяўчына. — Геніку не даюць жыць! Брат забітага яго праследуе, пагражае яму.

Спачатку Генік уцёк да знаёмых на вёску, памагаў пры жніве, капанні. Даведаўся, дзе ў Польшчы можна знайсці сабе працу ў сваёй прафесіі і жыллё.

Нарэшце, прызвалі яго ў армію. Аказалася, што хлопец, у якога здароўе два гады таму назад было „як звон“ былы культурyst і дзюдока, не надаецца да нармальнай службы — настолькі псіхічны шок падзейнічаў на яго арганізм.

Генік даязджае цяпер на вайсковую службу. І зноў дзень у дзень ён у Гайнаўцы. А што людзі? Што могуць сказаць сведкі, якія ўсё бачылі, а маўчалі?.. Запытайце таксама тых, якія „не бачылі“. І тых, якія ведаюць, але „не ведаюць“. А што скажучы вось гэтыя, чые галасы запісаны на магнітафонных стужках, ужо даволі сцертых, але з якіх можам яшчэ добра пачуць:

— Лепей не запутвацца ў гэтыя банды. А вы не трывожцеся — будучы людзі больш гаварыць. Пакуль што няма чаго гаварыць замнога.

— Я вам скажу гэта ў таямніцы. То ж яно мне гэта ўсё непатрэбнае, у мяне свае дзеці.

— Язык можа пашкодзіць! Ён бачыў, як Ж. забіваў, але аб гэтым нельга гаварыць, Божа баяні! Чалавек сказаў маці, што выпадкова бачыў, і нашто яго цяпер маюць цягаць? І нашто мне гэта? Каб я ворага нажыла сабе смяротнага?

— Ведаюць усе, а сказаць не скажучы, бо, ведаеце: то бацькі добра жывуць, то сябры добрыя...

— Я разумею, што вам вель-

(Працяг на стар. 6)

патрэбная. Доўга пуставала, нішчала.

Месца спадабалася Ваяводскаму саюзу сялян, сельскагаспадарчых гурткоў і сялянскіх арганізацый. Сапраўды: далёка ад гаманлівых дарог, блізка да ракі Нараў, побач грыбных лясоў. Яшчэ ў чэрвені 1983 г. рада гэтага Саюза прыняла пастанову аб пабудове шляхам грамадскага пачыну Вясковага дома рэнцстаў. Праблема зараз вельмі важная і ўсё болей надакучлівая. Старасці патрэбны спакой і дбайная апека. У заняпаўшых, апусцелых вёсках Беластоцчыны, асабліва ў паўднёвых і ўсходніх яе раёнах, усё часцей дажываюць свой век старыя сяляне, пазбаўленыя якой-коlechы, нават элементарнай апекі, бо іх дзеці, быццам свабодныя птушкі, абсталывалі свае хатнія гнёзды ў далёкіх гарадах або звычайна адварнуліся ад старонькіх бацькоў, як ад чагосьці ўжо зношанага і непатрэбнага. Дзеячы Ваяводскага саюза сялян, сельскагаспадарчых гурткоў і сялянскіх арганізацый на асно-

ве толькі ўступнай разведкі сцвярджаюць, што ўжо цяпер звыш 500 старых сялян патрабуюць неадкладнай грамадскай апекі, каб іх апошнія гады жыцця не пераўтварыліся ў нялюдскі кашмар.

Я таксама крыху цікавіўся гэтай праблемай. Вось, для прыкладу, у Доме грамадскай апекі, што памяншаецца ў Беластоку на вул. Свярковай, паказалі мне заявы ад нейкіх трыццаці старэчаў, якія чакаюць месца (чытай: ложка) у гэтым доме. На практыцы гэта абазначае, што яны чакаюць, каб нехта з дагэтуляшніх пенсіянераў, жыхароў гэтага Дома, перанёсся на той бераг жыцця, бо іншай магчымасці на свабоднае месца няма...

*

У Чарэўках — 12 га плошчы. Інжынер Мікалай Андраюк паказаў мне падрабязны план яе выкарыстання. Прадбачаецца тут усё неабходнае, каб абяспечыць будучым пенсіянерам спакойную старасць.

(Праця са стар. 1)

утрымліваецца яшчэ ў межах 12—15 праміляў у год. Бліжэйшыя гады не ўнясуць змен на лепшае таму, што лік дзяцей дашкольнага ўзросту ўжо вядомы і не перавышае ён тут 6—10 прац. ліку ўсяго насельніцтва, у гмінах заходняй Беласточчыны складае 12—15 прац.

Факт адмоўнага натуральнага прыросту ў вёсках не выклікае чамусьці ўстрывожанасці. Раней хоць гаварылася аб старэнні вёсак без супрацьдзеяння гэтай катастрофічнай з'яве, зараз можна ўжо пачынаць гаварыць аб паміранні тых жа вёсак. Ці можна далей маўчаць?

Іншая не менш непакоячая з'ява, якая будзе таксама адмоўна ўздзейнічаць на працу БГКТ у бліжэйшыя гады, — гэта празмерная міграцыя моладзі і найбольш працаздольнага дарослага насельніцтва ў гарады. Для вёсак яе адмоўны вынік складаў: у 1960 годзе — 4,5 тысячы, у 1970 годзе — 11 тысяч, у 1980 годзе — 5 тысяч і ў 1985 годзе — 3,6 тысяч чалавек. Гэта сведчыць пра сфармаваную ўжо адмоўную з'яву, у выніку якой страчана сотні тысяч жыхароў. Перамяшчэнні насельніцтва ў перыяд перабудовы гаспадаркі патрэбны і карысны з пункту гледжання больш рацыянальна-

га выкарыстання працоўных рэсурсаў, але ўслед за гэтым павінны ісці адпаведныя мерапрыемствы па ўладкаванні гаспадаркі. Так, напрыклад, у 1985 годзе сярэдні адыход — нават 50—70 чалавек з пяцітысячных гмінаў моцна адчуваўся ў раздробленай і слаба механізаванай сельскай гаспадарцы.

У гарадах утрымліваецца сталае дадатняе сальда — каля 4 тысяч чалавек.

АБ МОЛАДЗІ — ШЫРЭІ

Чарговая некарысная з'ява ў вёсках — гэта недахоп жанчын. У тым жа 1985 годзе складаў ён у Беластоцкім ваяводстве звыш 4 тысяч чалавек, але ва ўзросце 18—34 гады ён дасягаў 11 тысяч чалавек. І зноў ва ўсіх паўднёва-ўсходніх гмінах на сто мужчын прыходзілася ад 90 да 95, а ў Белаежскай — нават 84 жанчыны разам з бабулямі, якія жывуць даўжэй за мужчын і статыстычна зладжваюць

праблему. Якая ж можа быць праца з моладдзю без дзяўчат?

У той жа час у Беластоку прыходзілася на сто мужчын 113 жанчын, у Бельску-Падляшскім і Заблудаве — па каля 110 жанчын і мала менш ва ўсіх астатніх гарадах Беласточчыны.

Можна зрабіць вывад, што жанчыны ў пошуках выгаднейшых умоў жыцця імкнуча ў гарады. На гаспадарках астаюцца нежанатыя мужчыны, але ненадоўга. Найчасцей пасля смерці старых бацькоў яны, ва ўзросце каля трыццаці год, таксама кідаюць гаспадарку.

Беручы пад увагу гэтыя дэмаграфічныя з'явы, можна было б акрэсліць агульны лік насельніцтва і моладзі да двухтысячнага года ўключна. Але быў бы гэты жажлівы вынік. Пакуль што трэба, як дагэтуль, весці працу з усім вясковым насельніцтвам, выкарыстоўваючы ў першую чаргу мясцовую моладзь. Здаецца, што гэтаму асяроддзю неабходна арганізаваць больш канцэртаў аматарскіх калектываў, кінафільмаў, вечарынак, аўтарскіх і лектарскіх сустрэч, конкурсаў, экскурсій, словам — прадбачваць у працы БГКТ больш канкрэтнай дапамогі, крыху іншай, чым для грамадскасці ў гарадах.

У. Юзюк

Наша вёска на экране

Ніколі раней я не задумвалася, якое ўражанне можа выклікаць мастацкі фільм пра нашу беларускую вёску з Беласточчыны. Ніколі раней я не думала, што магчыма будзе пабачыць такі фільм. І я памылалася.

У Гайнаўскім кінатэатры 26 лістапада 86 г. адбылося спатканне з рэжысёрам Тамарай Саланевіч і яе кароткаметражнымі фільмамі. Спачатку былі прадэманстраваны тры фільмы. Потым гутарка пра іх працягвалася доўга і, на маю думку, была не менш цікавай, чым фільмы. Гледачы, апрача пытанняў, хацелі выказаць як свае захапленні, так і сумненні, нават боль.

Усе былі згодныя, што кароткаметражны фільм „Зямля“ да-сканалы. Гэта гісторыя развіцця старога селяніна з Сакольшчыны са сваёй зямлёй. Многія звярталі ўвагу на цудоўныя краявіды і пацвярджалі словы Саланевіч, што людзі на Беласточчыне родзяцца акцёрамі.

Усхваляваў таксама другі дакументальны фільм „Вузкая каляя“, які паказаў падзеі часу ваеннага становішча ў Польшчы.

Самае глыбокае ўражанне, найбольш выказванняў і заўваг выклікаў фрагмент поўнаметражнага фільма „Наднараўскі трыпціх“. Гэта, як заўважыла Т. Саланевіч, успамін з яе роднай старонкі, які астаўся ў яе з дзяцінства, вобразы мясцін і людзей з-над Нарвы.

Цяжка і бадай нельга ацэньваць увесь фільм, ведаючы толькі фрагмент яго. Аднак некалькі спраў прамаўчаць тут немагчыма.

У фільме выступілі не прафесіянальныя акцёры, а нашы звычайныя людзі, якіх напэўна маглі б мы спаткаць у кожнай вёсцы Беласточчыны.

Што і каму ж пашкодзіла б, калі б фільм ішоў на беларускай гаворцы, а надпісы ўнізе перакладалі б дыялогі на польскую мову? Думаю, што не толькі беларусы знайшлі б шмат цікавага ў гэтай моўнай, нацыянальнай, культурнай з'яве, замацаванай на кінастужцы. Чаму ж аб людзях польска-беларускага пагранічча нельга гаварыць інакш, як пра насельніцтва адсталае, недаразвітае? Гэта і незразумела і балюча.

У адрас фільма былі і іншыя заўвагі, што ён часам штучны, часам ідэалізуе рэчаіснасць. Многіх у кіназале кранулі парайнанні вобразаў з экрана з успамінамі іхняга дзяцінства, напэўна, і з сучаснасцю.

У першую чаргу людзям трэба было сказаць, што ім баліць. Іменна таму, як я думаю, не хапіла ў канцы слоў, якія павінны былі загучаць з экрана.

І ўсё ж гэта вялікая падзея ў нашым жыцці. Фільм, апрача цудоўных краявідаў, паказвае традыцыі беларускай вёскі (вяселле), працу народных мастакоў (народная вышыўка). Калі выступаюць у ім сапраўдныя

(Працяг на стар. 7)

„НІВА“ ДАРАЖЭ

ПАВЕДАМЛЕННЕ

Беластоцкае прэсавае выдавецтва паведамляе, што ад 8 лютага 1987 года цана аднаго экзэмпляра „Нівы“ павялічваецца з 10 да 12 злотых.

Такое рашэнне прынята ў сувязі са значным павышэннем незалежных ад Выдавецтва коштаў прадукцыі часопіса. За апошні час яны павялічыліся на больш за 25 прац. у выніку росту перш за ўсё коштаў друкавання, паперы, транспарту і сувязі.

Той, хто выпісаў „Ніву“, атрымлівае яе па старой цане да наступнай падпіскі.

Беластоцкае прэсавае выдавецтва

КУПЛЯЙЦЕ

„БЕЛАРУСКІ КАЛЯНДАР“!

Крыху са спазненнем, затое вельмі цікавы „Беларускі календар на 1987 год“ ужо выйшаў з друку і яго можна набыць у аддзелах Беларускага грамадска-культурнага таварыства:

— Беласток, вул. Варшаўская 11 (II паверх, уваход з падворка);

— Бельск-Падляшскі, вул. Міцкевіча 50/54;

— Гайнаўка, вул. Вызвалення 6;

— Саколжэ, вул. Варынскага 1;

— Дуброва-Беластоцкая, вул. Тысячагоддзя Польскай Дзяржавы 34;

— Сяміпачы, вул. Свярчэўскага 10;

— Мілейчыцы, вул. 1 Мая 22 (Гмінны камітэт ПАРП);

— Нараўка — у Управе гміны;

— Нарва — у Інспектараце асветы і выхавання;

— Чаромха — у Пачатковай школе;

— Дубічы-Царкоўныя — у Управе гміны;

— Чыжы — у Управе гміны;

— Кляшчэлі — у Пачатковай школе;

— Белаежа — у ГСе;

— Гарадок — у Доме культуры;

— Міхалова — у Доме культуры;

— Беласток, вул. Вясёлюскага 1 (у сакратарыяце „Нівы“).

„Беларускі календар на 1987 г.“ таксама можна набыць у тых школах, дзе навучаецца беларуская мова.

(Працяг на стар. 11)

— Вось бачыш гэтае рагавое акно, — жартуе старшыня Збігнеў Ліпскі, паказваючы новапабудаваны двухпавярховы гмах. — Буду прасіць, каб мяне туды пасялілі, калі пашлюць на пенсію. Побач абсталюецца Мікалай, і мы разам будзем гуляць па парку ды хадзіць на рыбалку.

Нараў плыве тут ад пачатку свету. Але парку яшчэ няма. Адводзіцца пад яго тры га, якія ўжо адгароджаны ад суседніх палёў. Будзе гэта сапраўдны райскі куточак, з пладаноснымі і дэкаратыўнымі дрэвамі і кустамі. Яблыні, грушы, вішні і слівы, парэчкі і трускалкі, клён, явар, бук нейкі чорны, каштаны белыя і чырвоныя, кітайскі ядловец і многа, многа ўсяго іншага.

Жыллёвы комплекс раздзяляецца на тры часткі. Частка „А“ — у асноўным мае мець паслуговы характар. У частцы „Б“ пад якую адводзіцца гмах старой школы, прадбачаюцца адзіночныя пакойчыкі, велічынёй ў 20 квадратных метраў кожны,

з асобнай ваннай, тут таксама знойдуцца лекарскія кабінеты, бібліятэка і чытальня. Частка „Ц“ — жыллёвая.

*

Кошт старой чарэўкаўскай школы ў 1983 годзе ацанілі на амаль 7 мільёнаў злотых, а цэлая пабудова Вясковага дома рэнцістаў мае каштаваць 150 мільёнаў.

— Пачыналі мы практычна з нуля, — кажа Мікалай Андраюк. — Але ўсе нашы людзі праявілі вялікую самаахвярнасць. З усіх эскараў і гмінных саюзаў, а таксама ад многіх іншых сялянскіх арганізацый шчодро паплылі добраахвотныя ахвяраванні, гурткі вясковых гаспадарынь наладжвалі фантавыя гульні, распаўсюджвалі „цаглінікі“, надрукаваныя грамадскім камітэтам пабудовы гэтага дома.

У мяне на руках даволі дакладны спісак усіх ахвяраванняў. Ён такі доўгі, што няма магчымасці тут яго перапісваць. Абмяжуюся толькі сцвярджен-

нем, што грошы ёсць, выдана ўжо звыш 40 мільёнаў злотых. Горш з неабходнымі матэрыяламі.

— Неяк спраўляемся, — кажа Мікалай Андраюк, які ад імя Бельскага СКРу з групай сваіх рабочых ад самага пачатку, значыць, ад першага верасня 1986 г., закапаўся па вушы ў гэтую пабудову. Застаў я тут яшчэ рабочых з Вышкаўскага СКРу. Дапамагалі ім ужо або будуць дапамагаць іх сябры з Юхноўца і Пасвентнага. За цэласцю наглядае Ваяводская спудзельня вясковага будаўніцтва.

— Нашым пачынам, — адзначае Мікалай Андраюк, — пацкавіўся міністр здароўя і грамадскай апекі Міраслаў Цыбулька. Абяцаў дапамагчы. Лічым таксама на дапамогу ўсіх грамадзян, устаноў і прадпрыемстваў, асабліва тых, якія маюць нешта супольнае з вёскай, з яе жыхарамі.

Я таксама заахвочваю да гэтай дапамогі. Вось конта: BGŻ Białystok Nr 805012-54412189/99.

Віктар Рудчык

„НІВА“
1.11.1987 г.

5

НІВА

ДАРАГАЯ РЭДАКЦЫЯ!

Пішу табе першы раз, хаця і даўно прыбіралася, але ўсё не хапала адвагі. А пішу з патрэбы сэрца. Бо што ні кажаць, але „Ніва“ — гэта першы і найлепшы прыцэль беларусаў. У ёй-можам прачытаць і даведацца пра сваіх — такіх саміх, як і мае блізкія — простых і адукаваных, але беларусах.

Хачу вам прызнацца, што „Ніва“ — гэта маё першае лякарства. Калі мне сумна і цяжка на сэрцы, я заўсёды працягваю руку па „Ніву“. У ёй — і гумар, і сардэчныя тайны, і многа іншага цікавага. Артыкулы часта датычаць нашай гміны, а нават нашай мясцовасці. І тут хачу выказаць вялікую падзяку ўсім працаўнікам і выдаўцам „Нівы“, між іншым, А. Баршчэўскаму, Віктару Рудчыку, Мікалаю Гайдуку і іншым журналістам і карэспандэнтам.

Я сама паходжу з Чыжоўскай гміны. Тут я навучылася гаварыць і пісаць па-беларуску. У сярэдняй школе ў мяне не было беларускай мовы. Я здала на пяцёрку матуру, выйшла замуж. Цяпер я живу ў горадзе, але я не забыла і ніколі не забуду свае роднай беларускай мовы. Сваёго сьпачка таксама вучу гаварыць па-беларуску, гэтак жа, як мы з мужам размаўляем.

Чытаючы кожны тыдзень свежы гумар „Нівы“, я з радасцю заўважаю, што цяпер усё часцей арганізуюцца розныя імпрэзы, якія папулярныя ў беларускую мову і беларускі фальклор сярод моладзі. Напрыклад, канцэрты „Дубіноў“, „Васілёчкаў“, калектываў з Курашава, Рыбалаў і іншых — у Беластоку. На гэтых выступленнях заўсёды прыходзяць натоўпы людзей, якія хочаць паслухаць песні на роднай мове. Або студэнцкія „Атрасны 86“ у Беластоку. Гэта вельмі цёплыя. Таксама вялікае значэнне для беларускай культуры мае беларуская перадача кожную суботу па Беластоцкім радыё. Шкада толькі, што яна ідзе ўсяго 30 хвілін. Яе таксама слухае шмат беларусаў, а самае важнае, што слухаюць яе маладыя людзі і што ў такім клімаце ўзрастае і выхоўваецца моладзь.

Што ж, пісаць ёсць аб чым. Але колькі б я не пісала, не здолела б выказаць усяго таго, што адчувае маё маладое сэрца.

Жадаю вам моцнага здароўя і шчасця ў новым, 1987 годзе.

Чытачка з Бельска



Частка танцавальнай дубіненкай групы ў адной з фігур „Беларускага карагода“. З акардэонам Пётр Скепка.

„ДУБІНЫ“ ТАНЦУЮЦЬ!

Непаседлівы, творчы дух (за што слава яму ў народзе) Пётр Скепка парадаваў нас новай ініцыятывай, аб якой першыя снышамся раскажаць усім любіцелям калектыву „Дубіны“. У марозны дзень перад праваслаўным калядным вечарам, прабіваючыся праз горбы снегу, па слізкіх дарогах, мы прыехалі ў святліцу ў Дубіны, дзе а пятай гадзіне пасля поўдня адбыва-

лася першая рэпетыцыя танцавальнай групы, новаарганізаванай у вакальным калектыве „Дубіны“. Па кніжцы „Беларускія народныя танцы“ група вывучала „Беларускі карагод“, а дакладна першыя крокі гэтага плаўнага танца.

У групе дзесяць дзяўчат і двух хлопцаў. Вось яны ўсе: Дарота Гіншт, Эля Гіншт, Аня Вапчэнка, Гражына Грэчан, Аня Аверчук, Іра Нікіцюк, Іра Садоўская, Кася Скепка, Івона Давідзюк, Ганя Кічкайла, Юрка Баравік, Андрэй Секан. Людзі гэтыя развучваюць цяпер танец,

але ўвогуле яны і спяваюць. Пастаноўка танцаў, якая пачалася ў Дубінах, гэта нялёгка праца. І хоць мы ўжо крыху прызвычаліся да размаху „Дубіноў“ і іхняга кіраўніка, хочацца шчыра пажадаць, каб і гэтую вялікую задуму яны з уласцівай сабе ўпартасцю поўнасьцю рэалізавалі.

Сярод танцуючых — дзяўчаты з Гайнаўкі, Арэшківа, Трывежы і, зразумела, Дубін. Большасць — вучні Беларускага ліцэя ў Гайнаўцы. (вл)

Фота Я. Чэрнякевіч

СТУЖКІ ПРАУДЫ — ЧАСТКА ДРУГАЯ

(Працяг са стар. 4)

мі прыкра... Але ваш сын выйдзе. Рана-позна дойдучь памаленьку, хто вінаваты. Хтосьці пісьне, хтось крыху лягнэ, усё выйдзе наверх... Гэта ўжо справа толькі міліцыі...

— Вы лепей не лязьце і не

боўтайце, бо гэтым нічога добрага не нарабіце. Я вам добрую парадку дам: меней гаварыць.

— Ніхто не хоча пхацца не ў свае справы. Такая справа — ну, ведаеце, якая яна справа...

Магнітафонная стужка бяспаспартная. Цяпер можам яе слухаць толькі як рэпартаж з жыцця аб тым, якія сапраўды ёсць людзі — ведаюць многа, баяцца, моўкнуць, пагражаюць, а нават перапыхваюць у рабоце адпаведным службам. Для свайго спакою? Не для спакою ж сумлення!

— Не хачу абвінавачваць таго чалавека, які сапраўды з'яў-

ляецца забойцам. Гэта напэўна сталася выпадкова, — кажа маці Геніка, Ганна К. — Нічым ужо не паможам ні мёртваму, ні яго сям'і. Як гэта цяжка перажываць, ведаю добра сама, бо і я падобным чынам страціла старэйшага сына. Але як можа існаваць увогуле такая несправядлівасць, якая забівае і гэтага майго сына! Як можа так быць, што недарэчны, бяздумны, слепы і бяздушны лёс можа так спакойна крыжываць і ламаць людское жыццё?

Скажам, не толькі лёс бяздушны і бяздумны.

Міра Лукта

3 ПАЗЕЗКІ У БССР

ЖЫЦЦЕ НАД ВОЗЕРАМ

Спыніліся мы ля мураванага будынка, на фоне якога стаў на цокале з чорнага граніту бронзавы салдат з аўтаматам на грудзях. Не цяжка было здагадацца, што гэта помнік герою Саюза, Анатолю Яфрэмавічу Углюўскаму.

Мае сябры-спадарожнікі з рэдакцыі газеты „Віцебскі рабочы“ пайшлі шукаць гаспадароў гэтага саўгаса і сельсавета.

Чакаючы, я з любоўю знаёміўся з новымі для мяне абставінамі. Архітэктурнае афармленне жылога будаўніцтва ў пасёлку, каляровая размаляўка паасобных домікаў, дбайна зага-

спадаранія агародчыкі, чысціня і парадак найлепш сведчылі аб задаволенасці тутэйшага жыхарства сваім штодзённым лёсам, гаварылі аб тым, што яны з аптымізмам глядзяць у будучыню.

Вярнуліся за мною мае сябры. Нас прынялі: сакратар камітэта саўгаснай партыйнай арганізацыі, галоўны рахункавод саўгаса імя А. Я. Углюўскага — Анатолій Яфрэмавіч Маясеенка і старшыня сельсавета Савета дэпутатаў працоўных у пасёлку Вымна — Уладзімір Іванавіч Дубко, параўнальна яшчэ малады чалавек, з навуковым званнем кандыдата навук.

Гутарка спачатку ў нас неяк не ладзілася. Вера Іванавна прабавала ратаваць становішча, просячы гаспадароў, каб яны не бянтэжыліся маёй замежнасцю. Я ўключыў магнітафон, каб гутарку не спыняць для вядзення запісак.

Такім чынам я даведаўся, што саўгас імя А. Я. Углюўскага вядзе сваю гісторыю ад 1920 года. Раней, у царскі час, тут, над возерам Вымна, знаходзіўся па-

меншчыцкі маёнтак. Даўнейшым маёнткам першапачаткова пацікавілася армія. Маёнткам над возерам Вымна заапакавалася Калінінская ваенная акруга і наладзіла тут вайсковую гаспадарку. Так было да 1923 года. Калі вайна закончылася і становішча ў новай краіне Саветаў стабілізавалася, ваенныя ў 1923 годзе перадалі сваю гаспадарку зямельнай управе. І так фактычна распачаў сваё існаванне саўгас Вымна.

— У 1953 годзе, для прыкладу, — пайнфармаваў галаўбух А. Я. Маясеенка, — мелі мы ў сваім распараджэнні 1370 гектараў зямлі, з чаго ледзь 420 га ворыва, 6 трактараў і 4 аўтамашыны.

— У гадах 1956—57, — уключыўся ў гутарку старшыня сельсавета, — згодна з кірункам тадышняй агульнадзяржаўнай аграрнай палітыкі і ў нас наступіла павелічэнне нашага саўгаса. Да яго далучылі 6 суседніх калгасаў, якія ператварыліся ў вытворчыя звенні нашай сацыялістычнай дзяржаўнай вясковай гаспадаркі. На яе тэрыторыі

знаходзіцца зараз 17 вёсак.

Сакратар партарганізацыі паглядзеў у нейкія дакументы і з бухгалтарскай дакладнасцю працягваў, што зараз за іх саўгасам замацавана звыш 10 тысяч гектараў зямлі і вады, што ворыва ў іх складае ледзь 460 гектараў, а зямельныя ўгоддзі займаюць плошчу ў 6,5 тысяч га.

— Займаемся мы яшчэ і садаводствам, — дапоўніў старшыня сельсавета. — У нас сямідзесяцігектаровы саўгасны сад. Мне адразу запалхла квітнеючымі яблынямі ў маі месяцы і спелымі яблыкамі ў верасні і кастрычніку. Адначасова ўявіў я сабе дарогу цераз гэты сад. Найкарацейшая з іх мела б 7 кіламетраў даўжыні.

А трэба ж яшчэ ведаць, што гэтая зямля асабліва шмат нацярпелася ў час апошняй вайны. Акупанты, як і ўсюды, не лічыліся ні з жыццём, ні з патрэбамі мясцовага насельніцтва. Яны абдзіралі тутэйшых сялян з усяго, што магло ўзбагаціць „тысячагадовую“ імперыю і яе армію. А калі гэтая імперыя і

САКРАТ ЯНОВІЧ СКРОЎБА

Запоўля Зубрыцы трымаючыся паводдальна і Адэльск адправа маючы, Скроўба на Горадню праставаў. Праўда, у вылюдзі, калі страх той на сухастойны пратнаць а заедзь жа толькі пад чэрвень нахмарваецца, няма іншае нязручнасці здакучнай, як прадзірацца ўморна праз гушчавізну ў пустках лясістых. Бяда людская аблюбіла не па мясцінах непрытульных абівацца, а і шпікуны. Яшчэ і ў чартабалоці! Яе на гасцінцы ды ў корчмы цягне.

— Ой людзі-людзі, што вы робіце!? — зняволенец пекліўся ў зласнечы, якое і сам сатана пазайздраваў бы яму.

— Чаго табе там зноў? — кепліваў добрушна Скроўба, прыхільніста гэтым убухтаваны. — Цемнач, во, ахутвае: бліскачы ты добраўка, каб ражон якісьці не парнуў табе ў падлоб'е, — адказваў, як не на тое, рыскун, канец паблізель вандровішча высмакоўваючы. — У Ветрагоніка нох, глядзі, сцуйны які: на мележы, пакінутыя індурцамі, навіў нас. Каля іх і спачын наш прывальны зладзім. Торба мая досыць поўная ўсё, дзякубогу. Не падгалымі ж валюхацца нам. Сёе-тое навывграбаем з яе пад зуб, нябось...

Сядай жа незапоблізна мяне, вунь, на паваліну крывульную тую; ногі паабвісаюць з яе, дык і адыдуць.

— А вы нешта рады падкормліваць мяне...

— Дзіўна табе? Хачу ж цябе здаць здравечнага тым, з замка намеснікавага. Упоўнач нам там быць.

Малеча стаяў наперадзе.

— Дурасці ўзбойваецца ад мяне, — гаварыў той, на камліску ўсядаючыся і як бы не вельмі злуючыся.

— Э там: раз ты сам згадваеш пра гэта, дык такое бяды... Ты ж і сабе не ўчыніш надобрае, злякнешся... Скажу табе: што чалавек, то і сабака! Ваўчыскам трэба здрадзіцца, каб лапу сваю, што ў пастцы, — ад'есці, а братка ж ты мой! Ого, не хвастом вільхаць...

— Скажэць мне, вашэць, аб чым жа гэта я магчы буду зведміць служкаў намесніцкіх гарадзенскіх? Самі жа ўзвільдзілі: не такі, што трэбен, у рукі вашы забіўся!

— Такі ты, ці не такі, не твая галава хай баліць! Перастань жа тут аб тым самым усё.

— Дзеля чаго вы гэтак?

— Абавязку, збалванец! І ты дзеля таго ж гэтаксама панадзіўся ў воласць нашу крынкаўскую. Не сапрэчай! Абавязнасць у службыласць ёсць важнейшае ад выніковасці, якая не одуму нашага простага. Я чалавек усяго работны.

— Матка Боская, усё роўна

як з чэлядзю бацькоў маіх гаманю я! — мазаўшанец заўсміхаўся, бласлаўля перакасіўшы рот.

— Птушка голас свой, нарэшце праўдны, падала! — І цяпелка дурнаватае сплывалася ў грудзі Скроўбе. — Пагарднеча да саслоўя нізкага ў табе не ўсхавалася такі, маць твая баярская!

— Пільнуйцеся вы, рыскунец шэры, каб не шкадавацца ад выказаў плюгаўных вам пасля... Гэта ж, менавіта, вашэць не раўня мне, калі да шчыравання такога ўжо даходзіць! Не рыцар вы мне, а падонак, якому і так часці зашмат у нечысцях грэбацца дзяржаўных...

— Гавары-маўляй, саслухаю ўсенька... А я ж байбуса гэтага папскадоўваў нават! Ага, ладны з цябе таковіч. Згубноты маея не прычакаеш, панятка ты! Каб мне балазе зубром не рыкаў, узведай, што баярыскі нашы ў мучыльнію, ад хлява смярдзючайнейшую, насоў не ўтыцкваюць, ровы зверскія адтуль не на послыхі іхныя; мы ім, прастачкі, падносім адно гатовенькае ды ў пакоі: што і як выскавытаў хтосьці праз тры дні і тры ночы нашынскія пытныя. Трупец ж, каменнем падвязаўшы, у Нёман шпурляем, пад Пыж-камі, дзе і віры ёсць у ямах падбярэжных; вуграм, вось, у ласунак, га-га-га... Калекаў мы не выпушчаем на розгляд людскі ад сябе, а баяркоў асабліва. Гы-гы, колькі з гэтага свету звялі мы іх, — і сваіх нездаволенцаў смуткоўных, і мазаецкіх, і крыжацкіх, і інфлянцкіх, і маскоўскіх, і ўкраінскіх, і ва-

лахскіх, — дзецюкі ад нас жылістыя, з кулакамі абушнымі, вытрымныя, як вожыкі на змеяў шыпячых. Бога маліць да-вядзецца табе, каб душу сваю пахутчэй аддаць яму, кажу, а ты слухай!!!

Хлапача да непазнакі адмяніўся, ажно да слёзнасці.

„Яны, высакароднікі — падатліўцы гідныя! Даверся з утайным такому, прадасць цябе за нішто мардабойніку першаму ў допытні“ — усхвалёўся рыскун.

— На Візну павернем давайце, — спайманец устраміўся бліскачамі ў Скроўбу. — Богам вам прысягаюся: бацька мой грашоў літоўскіх коп шматвеле насыпле ў торбу вашэцю за тое...

— Во-во, горла мне першака падрэзаўшы... Хто я яму? Да ж не вой, але злодзейчык шпінгунскі, у якога — ні кала, ні двара! Украў я ў яго сына, і грошай за тое давай ты мне? Не, не для мяне зароботня гэтка. Тут у мяне пунце адно-адзіноткае: туды і назад, туды і назад...

І пазмаўкалі, бы на мядзведзя надыйшоўшы. Цішнасць утлелася між імі ўсязорная. Хлапчук уцягнуў перад Скроўбам, і, здавалася, у цемрадзіве панікне ён, усё роўна што той утопленец у проглыбі на зава-раці рэчнай. Альбо, бы на крыгавісках удвух, раз'язджаючыся ад сябе, на завадзі прадвеснай млыншча, калі ільды раптоўнае паўнаводдзе зрушыла з трэскатам пярункі...

Заканчэнне будзе

НАША ВЁСКА НА ЭКРАНЕ

(Працяг са стар. 5)

людзі, яны не страчваюць сваёй нацыянальнай адметнасці. Калі б нават яны гаварылі і па-нямецку, астаюцца беларусамі ў сваіх паводзінах, інтанацыі голасу. Шмат у фільме беларускіх песень. Няўжо гэтыя людзі не маюць сваёй мовы, калі гэтак цудоўна спяваюць па-беларуску?!

Многа ў фільме зместу (хоць

часам балючага), толькі трэба яго ўмела чытаць.

У Гайнаўцы хутка можна будзе ўбачыць не фрагмент, а ўвесь фільм. Тады прыдзе пара паўней яго ацэньваць. Цяпер жа трэба выказаць удзячнасць аўтару фільма і прасіць, каб гэтай тэмы Т. Саланевіч не пакідаў у сваёй далейшай творчасці. У выпадку непрыхільных абста-він варта ёй памятаць, што „го-

хам, калі трапляе на перашколу“.

У канцы сустрэчы Т. Саланевіч на заклік ідэалізаваў рэчаіснасці нашых зямель адказаў, што такія вобразы асталіся ў яе з дзяцінства, такую вёску яна кахае, бачыць і прадстаўляе і гэта яе мастацкае права.

Сваю ўдзячнасць рэжысёру Тамары Саланевіч мы падкрэслілі воплескамі.

Крыстыяна Гаўрылюк,
вучаніца чацвёртага класа
Гайнаўскага беларускага ліцэя

ПРЫКАЗКІ

Ёсць што есці, піць, ды няма з кім жыць.

Жонку бяры не на год, а на век.

Жыў — не любіла, памёр — не тужыла.

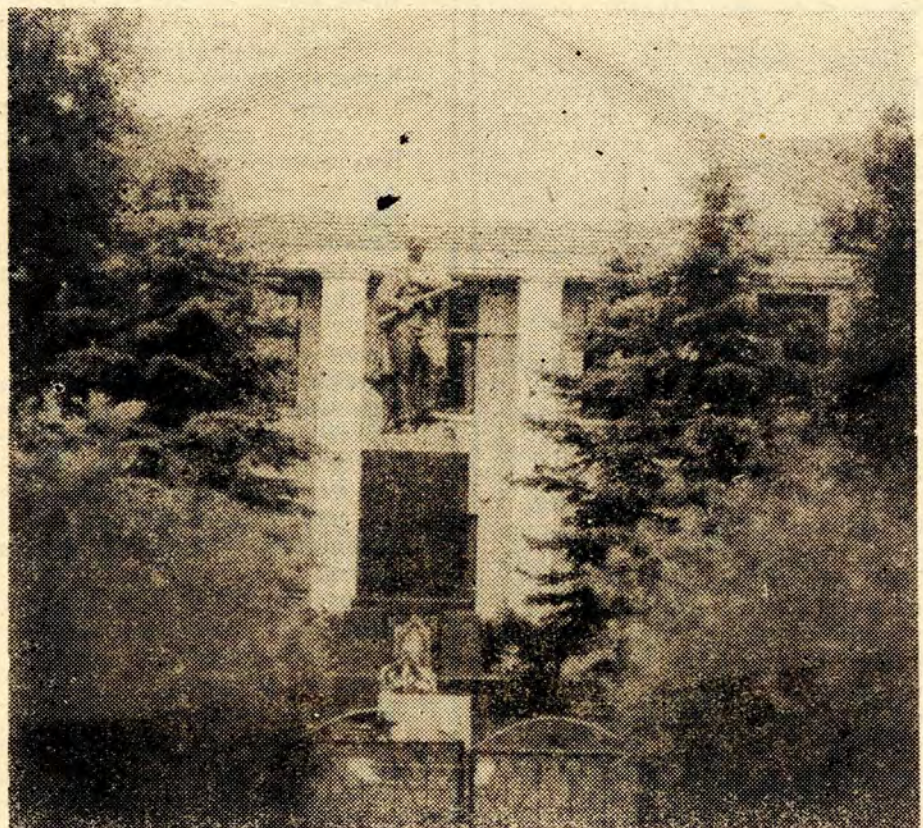
Замуж ідзе — песні пяе, а выйшла — слёзы лье.

Кошку б'юць, а нявестцы на-мёк падаюць.

гэтая армія паламалі сабе зубы найперш пад Масквою, а затым пад Сталінградам, дык якраз тут, на ўсходніх межах Беларусі. Гітлер спрабаваў ратаваць сваё катастрафічнае становішча. Віцебшчына, з яе шматлікімі рэкамі, азёрамі, узгоркамі, лясамі і пералескамі спрыяла гітлераўскай абароне. Фронт тут стаў вельмі доўга. З навакольных вёсак, калі раней іх не спалілі карнікі, проста нічога не засталося. Некаторыя з іх, як, для прыкладу, гэтая вёсачка Халудыня, дзе смерцю героя загінуў баец Анатолій Углоўскі, дык ужо зусім не аднавіліся. З даваеннага саўгаса практычна нічога не засталося. Дзяды і бацькі цяперашніх жыхароў вёскі Вымна першыя пасляваенныя гады жылі ў зямлянках.

— Саўгас Углоўскага, — кажа старшыня сельсавета, — на сваіх фермах, майстэрнях і прадпрыемствах займае зараз 640 рабочых, а на тэрыторыі сельсавета знаходзіцца 672 жылля двары.

А сакратар яшчэ ад сябе дакінуў некалькі лікаў, якія ха-



Помнік А. Я. Углоўскаму — патрону саўгаса і памяшканне адміністрацыі.

рактарызуюць цяперашні стан гэтай дзяржаўнай гаспадаркі. Дык гэтых 640 рабочых успамагае сто трактараў, 60 аўтамашын, 30 камбайнаў. Адным словам, на кожны гектар зямельных угоддзяў прыпадае ў сярэднім па 30 конскіх механізава-ных сіл.

— Ці гэта многа ці мала? — пацікавіўся я.

— Гэта сярэдні ўзровень па ўсёй Віцебшчыне, — паясніла Вера Іванаўна.

Старшыня паглядзеў на гадзіннік.

— Каб мы на абед не спазніліся, — адазваўся. — Дык, можа, прадоўжым нашу гутарку за абедом? — ён звярнуўся да мяне. Я ахвотна згадзіўся. Міска з ежай з'яўляецца своеасаблівым люстэркам узроўню жыцця. Дык хацелася паглядзець мне ў гэта люстэрка, аб чым ужо наступным разам.

Віктар Рудчык
фота аўтара

„НІВА“
1.ІІ.1987 г.

7

БЕЛАРУСКИ ФАЛЬКЛОР

УПАВІВАННЕ

„Упавіванне“ было адным з найбольш сімвалічных і пераломных у жыцці маладой абрада. Абрад гэты ў некаторых раёнах усходняй Беларускай часткі, так як гэта бачым і ў польскай вясельнай абрадавай, называецца „ачэпінамі“. Назва паходзіць ад чэпца, які накладалі на галаву маладой.

Абрад „упавівання“ распачынаў маршалак, які браў маладую за руку, выводзіў яе на сярэдзіну хаты і заяўляў: „Пані маладая хоча патанцаваць з паняю маткаю!“ Насупраць маладой становілася маці маладога. Жанчыны браліся за рукі. Старэйшая сванька накрывала абедзюх жанчын белай плахтай. Музыканты пачыналі іграць мелодыю, якія завуцца „зялёным дубам“ або „завіваннем капусты“. Жанчыны пачыналі кружыцца спачатку амаль што на месцы, а пасля расшыралі кола. Такое вярчэнне было непасрэдна звязана з назвай танца „завіванне капусты“. Мела яно спрыяць уласціваму фармаванню галавак капусты і іх добраму разросці.

Гэтым танцам спадарожнічала спяваная вясельнікамі песня. Другая страфа гэтай песні спявалася ад імя маладой. У гэтай страфе нямала сімвалічнага, выказана ў адрас нявесткі:

Ад прыпечка да парога
Чаравічкі папарола
Трэба, маці, шаўца браці,
Чаравічкі зашываці.

Ой, цяпер я вясёла
Ой, цяпер я багата.
Ой, цяпер рада стала,
Што нявесткі даждала.

Пасля скончанага танца, які прадаўжаецца некалькіх мінут, маладая вяртаецца за стол, аднак там не сядзе. Дружкі прыносяць туды тую самую плахту, пад якой толькі што маладая танцавала з сякрукхай, і гэтай плахтай адгароджваюць мала-

дую ад вачэй прысутных. За такой занавескай сванькі і дружка дапамагаюць маладой зняць з галавы вэльм і шлюбную сукенку. Апрача маладой ў звычайную, „цывільную“ вопратку, а на галаву апранаюць чэпец. Найстарэйшыя інфарматары гавораць, што сванька ў часе гэтага абрада падрэзвае маладой валасы так, каб маглі поўнасна змясціцца пад чэпцам.

У інтэрпрэтацыі вясковай грамадскай якраз у гэты момант маладая становілася жанчынай і гаспадыняй. З гэтага часу ўжо болей не называлі яе ні маладой, ні маладухай, а толькі маладзіцай.

Падчас „упавівання“ госці спявалі песню:

Павілі маладочку
На дзевяць сінчочкаў,
На дзесяту дочку.

У некаторых раёнах з польска-беларускага пагранічча, найчасцей на Сяміцічыне, у гэты момант вясельнікі спявалі песню:

Już cię (імя маладой) my stracili,
Odtąd panią cię nazwiemy,
Zdejmiesz wianek swój ruciany,
Włożysz czepek haftowany.

Зняты з галавы маладой вянчок маладзіца кідала на галовы дружка. Кожная з іх старалася першай схопіць вэльм. Пасля вэльм ускладалі на галаву ўсе прысутныя ў вясельным доме дзяўчаты. Гэта працэдура мела спрыяць хуткаму іх выхадзе замуж.

У вёсцы Камень, а таксама ў некаторых іншых мясцовасцях, пасля перапраўлення маладой маршалак падыходзіў да печы, браў у рукі заслонку ад зеваў, прыносіў яе да маладой і загадваў ёй, каб яна „прыгледзелася“ ў заслонцы. Гэта сцэна была глыбока сімвалічнай. Справа ў тым, што разуменні вясковай грамадскай, пачынаючы ад гэтага моманту, маладая павінна будзе прыгледзецца не ў люстэрка, а ў печ.

„Упавіванне“ — гэта па сутнасці апошні вясельны абрад. Аднак вясельны спектакль на гэтым яшчэ не заканчваецца.

А. Баршчэўскі



РЫБА, ТУШАНАЯ З ЯБЛЫКАМІ

На 600 г марской рыбы трэба ўзяць 5 яблыкаў, 1 цыбуліну, 1 шклянку смятаны, тлушч, перац, соль.

Рыбу ачысціць, парэзаць на кавалкі, а яблыкі абабраць і ачышчаць ад зерняў, — на частачкі. Нашаткаваць цыбулю. У каструлю, змазаную тлушчам, палажыць пластамі падрыхтаваныя прадукты, заліць невялікай колькасцю рыбнага адвару або вады і тушыць, пакуль косці не будуць мяккія. Пасля гэтага рыбу пералажыць на талерку, а яблыкі і цыбулю расцерці, дадаць соль, перац і смятану і давесці да кіпення. Перад падачай на стол рыбу паліць соусам, які атрымаўся ў часе гатавання.

СВІНІНА АПЕТЫТНАЯ

Узяць 400 г бачку, 1 яйка, 3

сталовыя лыжкі цёртай булкі, 4—5 зубкоў часнаку, 6 бульбін, 4 сталовыя лыжкі растопленага масла ці алею, тлушч, перац, соль.

Бачок парэзаць на кавалкі. Разбіць іх, пасаліць, пасыпаць перцам і тоўчаным часнаком, пасля чаго палоскі загарнуць і два разы мачаць у яйка і паніраваць у булцы. Смажыць у вялікай колькасці тлушчу (як фрыткі). Падаваць са смажанай бульбай і дробна пасечанай зелянінай.

АЎСЯНЫЯ БЛІНЧЫКІ

На 2 шклянкі аўсяных платкаў узяць 6 шклянак вады, 1 шклянку мукі, 1 яйка, 1 чайную лыжачку цукру, 1 цыбуліну, 2 сталовыя лыжкі масла, соль.

Аўсяныя платкі палажыць у каструлю, заліць вадай і пачакаць, пакуль яны не скіснуць. Тады працэдзіць, а з атрыманага такім чынам аўсянага малачка надрыхтаваць рэдкае цеста, дадаць да яго мукі (аўсяную ці пшанічную), яйка і цукар ды спячы блінчыкі. Гатовыя пералажыць смажанай цыбуляй і патрымаць у слаба нагрэтай духоўцы мінут пяць.

Гаспадыня



Мілае Сэрцайка! А што ж мне было рабіць, калі дзяўчына была ў шостым месяцы?! Дзіця, быў я ўпэўнены, было маё, бо якраз паўгода таму назад мы некалькі месяцаў з ёю сустракаліся. Шкада мне было дзяўчыны, шкада было і дзіцяці. І я вырашыў жаніцца. Перадумаў усё з аднаго і другога боку. Што ж, кажу сабе, дзіця маё будзе бадзяца па свеце?... Ды й дзяўчына гэтая мне калісь усё ж падабалася. Але каханне як хутка запалілася, так хутка і згасла. Мо і кожнае каханне такое, думаў я, што важнае яно для чалавека толькі на некалькі месяцаў? Верыў, што неяк прызвычаюся да маці майго дзіцяці.

Аднак у сваіх разліках я памыліўся. У той момант, калі я жаніўся, а было гэта чатыры гады таму назад, мне і ў галаву не прыйшло, што дзяўчына, якую я фактычна выратаваў з бяды, нічога з усяго гэтага не зразумее. Не зразумее таго, што калі стала яна маёй жонкай, то я не перастану мець нейкае сваё жыццё, скончу з усімі знаёмствамі, не буду сустракацца з сябрамі, не змагу нікуды выйсці без жонкі і г.д. Такім чынам мая жонка пачала рабіць мне скандалы штораз часцей: то запозна вярнуўся дахаты, то пачула ад мяне віно, то ўбачыла з нейкай сяброўкай з працы — і зноў быў скандал. Я цяпеў усё як мог, з тым, што нашыя палавыя зносіны зваліся амаль да нуля. Жонка хадзіла злосная, як воўк, і ўсё чаплялася да мяне. Я фактычна стараўся ёй дагадзіць (можа, апрача ложка). Але ёй усё было кепска. Нават дачушцы пачала забараняць набліжацца да мяне. І ўрэшце паграбавала, каб я выбраўся ад іх на іншую кватэру, а калі я гэ-

тага не зраблю, то, пагражае, што падасць на развод і тады вымушаны буду выбрацца ад іх. Што мне рабіць, памажы Сэрцайка! Я ж хацеў, каб у маёй дачушцы быў бацька і каб прынамсі была нейкая сям'я, хаця на працягу ўсіх гэтых чатырох год я не мог выдушыць з сябе вялікага кахання. Добра ёй сказаць, выбрацца ад іх, а куды? Каб у мяне была якая жанчына, то іншая справа, але я сапраўды нікога не маю.

Стась

Стась, справа твая складаная, а складаная тым больш, што бяда здарылася таксама табе, як і дзяўчыне. Праўда, усё менш у нас такіх „джэнтльменаў“, якія, хаця і не кахаюць, то жэніцца з дзяўчынай у імя таго, каб не было пакрыўджана дзіця, каб у яго быў бацька. Найчасцей здараецца іншае: хлопец ад дзяўчыны ў той момант, калі яна зацяжарыць, адварочваецца і ў найлепшым выпадку плаціць пасля аліменты. З такой сітуацыі добрага выйсця няма. Такога выйсця, якое б задаволіла цалкам абодва бакі. Вядома, што жонка была на цябе злосная, чаплялася да ўсяго, бо ты, хаця, як мог, стараўся дагаджаць сваёй жонцы, то не дагаджаў якраз там, дзе трэба. Яна ж, відаць, цябе кахала, калі ўсё ж вырашыла нарадзіць тое дзіця і не магла зразумець таго, што нехта жаніўся з ёй от так сабе, проста з літасці. Яна думае, што калі ўжо ты з ёю ажаніўся, то мусіш быць яе і толькі яе. І іншыя варыянты ёй у галаву не прыходзілі. І таму вырашыла лепш расстацца з табой, чым цяпець усю гэту паняверку. Можа, і лепш будзе. Няхай падае на развод, а ты шукай сабе кватэру, ну, і дзяўчыну, якую пакахаеш па-сапраўднаму, бо без кахання не будзе добрай сям'і.

Сэрцайка

Р.С. Божа, Божа, а дзе ж тое каханне, якое на дзіцяці завяршалася, а не пачыналася...



57

Кроплі — непатрэбныя выдаткі.

Кросны — цяжкая праца прынясе добрыя вынікі.

Крот — неспадзяваная шкода, страта.

Кроў цячэ — добрыя звесткі; чорная — цяжкая хвароба; піць яе — здзейснены надзеі; пляваць ёю — клопаты; жывёльная (юшка) — добры знак, удачы, дабрабыт.

Крук (у сцяне) — шчасце.

Крумкач — страта; каркаючы — няшчасце; пужаць яго — адкрыеш ашуканца; лятучы — смерць.

Крухмал — не будзе руху, удачы, поспеху ў тваёй працы.

Кручок — дабрабыт, задавальненне.

Крывыя ногі — рызыкаўнае мерапрыемства, справа.

Крыж — сямейнае шчасце; пры дарозе — радасная звестка; насіць — абмова; стаяць перад ім на каленях — хрышчэнне; закрыты — няшчасны выпадак у сям'і; крыж у хаце (круцыфікс) — здзейснены надзеі.

Крык — абмова, выдумкі.

Крымінал — за тваімі ўчынкамі сочаць.

Крыніца — чыстая, празрыстая — доўгае, жыццё або надзея на лепшыя часы; мутная — беднасць; б'е — даход і пашана; піць з яе — пакарыстаешся шчаслівымі акалічнасцямі; купацца ў ёй — ачысціцца з падазрэнняў; з лячэбнай вадай — карысныя перамены.

Крышталь — бліягя людзі прыкідваюцца тваімі прыяцелямі.

Крэдыт, пазыка — цябе выкарыстаюць сябры.

Крэдытар, пазыковая каса — падарожжа.

Крэйда — сплечаны доўг.

Крэм — папража.

Крэпасць — няволя; хвароба; непрыязнь; абстрэльваюць яе — будзе літасцёвым для іншых.

Крэсла — багацце і адзначэнне; паламанае — разбурэнне сямейнага спакою; прыгожае — жыццё ў дастатку; на бегунах — хісткія намеры.

Зорка

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ



Удзельніцы дэкламатарскага конкурсу беларускай прозы і паэзіі з гайнаўскай школы № 3 элімінацыях у Гайнаўцы. Рых-Сянкевіч. Фота Я. Чэрнякевіч.

Наш настаўнік даў тэму для сачынення — „Мае самыя дарагія ўспаміны“. Зусім нядаўна мы, трыццаць шэсць юнакоў, вытрымалі сапраўдны бой — уступныя экзамены ў настаўніцкую семінарыю. Бой быў цяжкі, на кожнае месца чатыры кандыдаты. Цяпер гордыя сваёй перамогай, мы павінны пацвердзіць зноў, што настаўнікі не памыліся, прыняўшы менавіта нас, што мы можам складна і прыгожа выказаць свае думкі, самыя задуманыя.

Трыццаць шэсць хлопцаў, шэсць розных беларускіх куточкаў, розных вёсак, краявідаў! Ды такая тэма! Тут не можа быць, каб хто і хацеў, ніякага падабенства.

Так яно і сталася. Напісалі ўсе па-рознаму. Хто — пра бацькоў, хто — пра першае знаёмства з горадам, пра любімую кнігу, пра шчырых сяброў. Адзін наш хлопец, Міхась, родам з Навагрудчыны, напісаў пра музыку, якую слухаў у бабулінай хаце.

Расказаў ён пра бабуліну сядзібу, цудоўны сад, бэзавыя альтанкі, салаўіныя спевы, сардэчнасць старэнькай бабулі. А больш за ўсё і прыгажэй за ўсё пра тое, як стройна, дзівосна іграла яна на фісгармоніі розныя песні і розныя музычныя творы выдатных кампазітараў. Усе дзявочыя гады была тая бабуля пакаёўкай у багатай пані і вучылася іграць тады, калі вучылі паненку. Паненка не мела ніякай здольнасці да музыкі, а ў пакаёўкі такая здольнасць была ды яшчэ — выдатны музыч-

ны слых. Настаўнік перадаў ёй за кароткі час тое, чаго ніяк не мог перадаць паненцы...

Калі пакаёўка выходзіла замуж, старая пані, расчуліўшыся з такой падзеі, запыталася:

— Які б ты хацеў атрымаць ад мяне падарунак на высялле?

Яна думала, што маладая паненка папросіць грошай або карову, але пачула нечаканае:

— Панечка! Фісгармонію!

Уладзімір Дубоўка



З АПАВЯДАННЯЎ
— УСПАМІНАЎ

Дужа здзівілася пані: якраз тады пачалі з'яўляцца піяніна і раялі, а фісгармоніі выходзілі з моды. Так і паехала фісгармонія ў сялянскую хату. Так і дажыла да бабуліных гадоў. Навучылася, праўда, іграць на ёй і Міхасёва матка, але бабуля трымала інструмент пакуль што ў сябе. Дзіва што: дачкі замуж павыліталі, дык хоць музыка ў хаце засталася, дапамога смутак калі развеецца... Вось і іграла бабуля сваім унучкам і ўну-

кам, калі тыя прыходзілі ў госці, жывучы ў блізкіх вёсках.

Напісаў Міхась сваё сачыненне так складна, так прыгожа, што настаўнік сам прачытаў яго перад усім класам. Гэта была большая ўзнагарода, чымсьці пастаўленая чырвоным атэстамтам пяцёрка.

У Міхася на твары была сціплая радасць. Здавалася, што ён сваімі думкамі лунае там, на Навагрудчыне, у бэзавым садзе, слухае павучыя акорды. Ды і многія з нас у сваім уяўленні бачылі так добра і выразна намайяваны Міхасём утульцы куточак!

І вось на перапынку падаў свой голас наш аднакласнік Цыпрук, якому паставілі тройку.

— Гэй ты, бабуліна фісгармонія! А я паставіў бы табе тройку, а не пяцёрку. Падумаеш! Музыкай бабуля займаецца! Мая бабуля дапамагае бацьку кілбасы рабіць на продаж, машыну круціць. Гэта больш каштоўная музыка!...

Міхась ад такой нечаканкі знікавеў. У яго задрыжалі вусны.

Здавалася, што з ягоных вачэй зараз пырснуць слёзы. Мы таксама збянтэжыліся. Стваралася ўражанне, што нібыта нехта заскочыў у садок, паламаў, патаптаў бэзавыя кусты, кветкі, распудзіў салаўёў, а пасля кіем ударыў па струнах, і яны пачалі не спяваць, а рыдаць, надрыўна галасіць.

(Працяг на стар. 10)

ДЛЯ САМЫХ МАЛЕНЬКІХ

Валянціна Коўтун

АРЭЛІ

Мы да неба паляцелі,
Нас падкінулі арэлі.
Кожны смелы касманаўт
На арэлях пачынаў,
На вярочным кані
Дасягаць вышыні.
А над намі —
Толькі зоркі.
Кожны кемлівы
І лоўкі,
Кожны дужы,
Кожны ўмелы, —
Гэй, сядайце
На арэлі!

ЧАЙКА

— Чайка, чайка, што на крылах
Ты над возерам насіла?
— Мары хлопчыкаў аб моры,
Светлых ветразях і зорах.
— Што пад крыламі ў цябе?
— Хвалі срэбныя ў гульбе,
Залатой лускай пакрыты.
Вёслы, бераг і ракіты.
— Над табою, чайка, што там?
— Ходзяць воблакаў чароды,
Ды пывуць з усіх бакоў
Песні нашых рыбакоў!

ЦВІЧОК

Хоць маленькі сам цвічок, —
Падстаўляе свой бачок:
— Ты па мне не бойся біць,
Мне ніколі не баліць.
Вастраджобы я, жалезны,
Як у масла, у дрэва лезу.
Малаток бяры ў рукі
І, як тата, моцна стукай.
Хочаш — заўтра,
Хочаш — сёння
У сцяну мяне загоніш.
Цяжка толькі навічку,
Малому гультайчыку.
Раз ударыць па цвічку,
А другі —

на пальчыку!

ЖЫРАФА

Падаравалі
Жырафе

каралі!

Як жырафе тут быць,
Дзе каралі насіць?
Шыя доўгая такая,
Дзе павесіць іх —

не знае.

Раіцца з суседзямі.
Кажуць:

— Пасярэдзіне!

Каралі не ўтрымаліся,
Уніз папускаліся.

Юрась Свірка

СНЯЖОК

Ён першы раз убачыў снег,
Не знае, што такое.
Ад радасці пабег, пабег,
Гуляе сам з сабою.
Сабачка то ўпадзе на бок,
То пад кусты залезе.
І сам, як беленькі клубок,
Качаецца па снезе.
— Сняжок, сюды! Пушок, сюды!
Сняжок нібы не чуе.
Бяжыць малы абы-куды,
Сляды свае нітэ.
І раптам ён на рукі — скок!
Ледзь мне не скінуў шапку.
— Пагрэйся, беленькі Сняжок,
Пагрэй хоць крышку лапкі.
Калюча шчыплецца мароз.
Сняжка пад курткай грэю,
Там толькі вочы, толькі нос,
Як гузічкі, чарнеюць.

„НІВА“
І.П.1987 г.

9

У НАШАЙ ГРАМАДЦЫ

Падручнік беларускай мовы для пятага класа
Аўтары: Лідзія Гайдук — Мікалай Гайдук

ПЕРАПІСЧЫК

На чыстым аркушы,
прад вузенькім акном.
Прыгожа літары
выводзіць ён пяром.
Устаўляючы паміж іх
чорнымі радамі
Чырвоную страку;
усякімі цвятамі,
Рознакалённымі галоўкамі
звяроў
І птах нявіданых,
спляценнем завіткоў
Ён пакрашае скрозь —
даволі ёсць знароўкі —
Свае шматфарбныя застаўкі
і канцоўкі
І загалюўкі ўсе. —
няма куды спяшыць!
Парой ён спыніцца,
каб лепей завастрыць
Пяро гусінае, і глянэ:
светла сонца
Стаўпамі палае
праз вузкае аконца,
І круціцца ў іх прыгожы,
лёгкі пыл.
Як сіняваты дым нявіданых
кадзіл,
Рой хмарачак плыве;
шырокімі кругамі
У небе ластаўкі шывуць
над крыжамі.
Як жар, гарашчыкі, а тут,
каля акна,
Малінаўка пяе,
і стукае жаўна.
І зноў ён схіліцца,
застаўку зноў выводзіць
Няяркім серабром;
нячутна дзень праходзіць;
Ужо хутка будзе ноч,
і першая звызда
Благаславіць канец
прыгожага труда.

Максім Багдановіч

НЕЗРАЗУМЕЛЫЯ СЛОВЫ

Знароўка — умненне, вопыт,
спрыт.
Застаўкі і канцоўкі — малючкі
і старых кнігах перад пачаткам
тэксту і пасля яго заканчэння.
Жаўна — птушачка.

ПЫТАННІ І ЗАДАННІ

1. Раскажыце, як да вынаходніцтва друку пайставалі кнігі.

2. Знайдзіце ў вершы і растлумачце сувязь паміж апісаннем карпатлівай працы старажытнага перапісчыка кніг і характарам акружаючай яго прыроды.

3. Якое значэнне надае паэт словам „прыгожы труд“, называючы так працу перапісчыка?

4. Складзіце план свайго выказвання „Кніга — прыцэль чалавека“.

НАШ КЛАС

Мы жывем у розных вёсках:
У Лядах,
У Падбярэзках,
У Забор'і,
У Крушні.
І спачатку, як прыйшлі,
Мы ў пяты, дык крушнянцы
Спрабавалі задзірацца,
Бёскай, школай выхваляцца
І вучонасцю сваёй...
І ўжо загадзя пяцёркі
Без усякай агаворкі
Падзялілі між сабой.

Неўзабаве каля дошкі
Пабывалі Падбярэзкі.
І Забор'е, і Ляды —
І крушнянцы назаўжды
Зазнавацца перасталі.

Хутка мы пасябравалі.
На Кастрычніцкіх святы
У Ляды ўсім атрадам
Мы хадзілі. П'есу там
Паказалі мы Лядам.

Білі ў ладкі ўсе Ляды:
І бабулі, і дзяды,
І прасілі, бы гасцей.
Заглядаць да іх часцей.

Цяпер п'есу мы рыхтуем
(Цікавейшую за тую),
Ды прыпеўкі,
Ды мантаж,
Ды „Мікіту“,
Ды „Чардаш“...

Паглядзець на ўсё прыходзіць —
Сумна вам не будзе ў нас.

Рыгор Хацкевіч

1. Што пагадзіла і аб'яднала вучняў пятага класа?

2. Якія гурткі зацікаўленняў і мастацкай самадзейнасці працуюць у вашай школе?

— Ты разумееш, паэт у сваім вершы кажа, што яго расчуліў пах свежага, толькі што спечанага хлеба. Ці варта псаваць паперу такой гастронамічнай пісанінай?

— Слухай, Цыпрук! — адказаў я, далікатна вызваліўшы свой гузік. — прызнайся шчыра табе малому мядзведзь вуха адтаптаў? У маладыя гады ты быў супраць музыкі, цяпер ты супраць паэзіі. Ды які ж ты тонкі крытык, проста дзіва!

(Працяг са стар. 9)

БАБУЛІНА ФІСГАРМОНІЯ

Ад таго часу Цыпрук і некаторыя іншыя хлопцы ніколі не называлі Міхася інакш, як толькі „бабуліна фісгармонія“. А хлопцы былі такі сціплы, што нават адгукаўся на мянушку...

Нядаўна сустрэў я таго Цыпрука зноў. Пражыўшы жыццё, ён ніколі не змяніўся. Узяўшы мяне за гузік, пачаў:



ДАРАГАЯ „ЗОРКА“!

Наш увесь клас, а ў ім 16 вучняў, выписвае і чытае „Зорку“. Вельмі нам падабаюцца твае артыкулы, апазданні, вершы. Нядаўна мы чыталі пра нашу школу. Артыкул гэты нам спадабаўся. Чытала яго нам уголос настаўніца беларускай мовы Ірына Карпюк. Наш клас любіць беларускую мову і на ўроку ўсе мы актыўна працуем. Мы любім таксама гуляць у футбол. Гуляюць у футбол і хлопцы і дзяўчаткі. На перапынках наш клас вельмі шумлівы, але калі надзе ўрок, мы ўсе старанна вучымся.

Дарагая „Зорка“! Мы табе вельмі ўдзячны за напісанне пра нашу школу і за змяшчэнне здымка нашага класа.

Жадаем Табе, „Зорачка“, усяго добрага ў Новым, 1987 годзе. Будзь вясёлай, так як мы, і пішы пра нас, пішы!

Вучні чацвёртага класа
з Дубіч Паркоўных

ДАРАГАЯ „ЗОРКА“!

У нашым класе 14 вучняў і мы ўсе вывучаем беларускую мову. Аднойчы на ўроку мы вырашылі напісаць да цябе сваё першае пісьмо. Хочам расказаць

Табе, як мы ездзілі ў Белаежу на Свята печанай бульбы. Арганізавалі такое свята восенню і запрасілі нас да сябе нашы аднакласнікі з Белаежы. Разам з намі паехалі нашы сябры з сёмага класа.

У Белаежу мы паехалі школьным аўтобусам. Дзяўчынкі з Белаежы прывіталі нас прыгожай песняй. З імі была пані Галіна Шэршунівіч, якая вучыла ў нашай школе ў мінулыя гады. Мы ўручылі ёй кветкі. Тады мы разам пайшлі ў музей.

Потым адбыліся міжшкольныя спаборніцтвы па мячы. Закончылася наша сустрэча вясёлым вогнішчам. Усе спявалі песні, гулялі ў розныя гульні, ставілі кароценькія сцэнькі. А бульба дапякалася. Потым пачалі частвацца. Ох, якая яна была смачная! І ніхто не звяртаў увагі на запэчканыя твары! У такой атмасферы мы яшчэ выбіралі караля і каралеву нашага свята.

Вяртацца дадому не хацелася. Тады ж наш клас вырашыў запрасіць сяброў з Белаежы да нас у госці. Думаем, што наша мясцовасць ім спадабаецца.

Віншуем Цябе, „Зорачка“, з Новым Годам і дзякуем за прыгожы артыкул пра нашу школу, які быў у „Зорцы“ № 49.

Вучні шостага класа
з Дубіч Паркоўных



СССР, 606200, Горьковская обл., г. Кстово-10, 2-ой микрорайон, дом 7, кв. 21. Матюшиной Свете. 5 клас.

СССР, 150031, г. Ярославль, ул. Автозаводская, 97 а, кв. 35. Козыро Любе. 4 клас.

СССР, 150031, г. Ярославль, ул. Автозаводская, д. 107, кв. 62. Загидулину Алёше. 11 год. Хоча пазнаёміцца з хлопчыкам-аднагодкам.

СССР, 344068, г. Ростов-на-Дону, пр. Октября, 36, кв. 13. Соловьёвой Люде. 7 клас.

СССР, 163019, г. Архангельск, ул. Приморская, 9, кв. 6. Марина Бовша. 5 клас. Хоча пазнаёміцца з хлопчыкам.

СССР, 344111, г. Ростов-на-Дону, проспект 40-летия Победы, 75/5, кв. 40. Коля Калмыков. 4 клас.

СССР, 346513, г. Шахты, Ростовской обл., ул. Даниловская, 63. Носовой Любе. 7 клас.

СССР, 346518, Ростовская обл., г. Шахты-18, ул. Дачная, д. 227, кв. 16. Жаксикбековой Оксане. 6 клас.

СССР, 346407, г. Новочеркасск, Ростовской обл., ул. Ефремова, 112. Понамарёву Николаю. 6 клас.

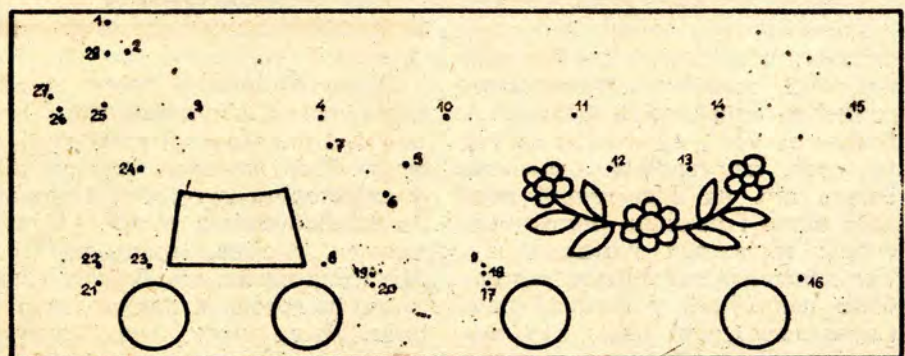
СССР, 346554, Ростовская обл., г. Шахты, п. Таловый, ул. Комсомольская, 14, кв. 7. Кобылкиной Наташе.

СССР, 301782, Тульская обл., г. Донской, посёлок Шахтёрский, ул. Жданова, 18, кв. 2. Поповой Оле. 4 клас.

СССР, 163019, г. Архангельск, ул. Декабристов, 26 кв. 6. Амелюшкиной Наташе. Хоча пазнаёміцца і перапісвацца з хлопчыкам з сёмага класа.

СССР, 346513, Ростовская обл., г. Шахты, 50-летия ВЛКСМ, д. 17, кв. 26. Кужелевой Кате. 6 клас.

СССР, 346555, Ростовская обл., г. Шахты, пос. Майский, ул. Кирова, 33. Гнилорыбовой Любе. 12 год.



Спалучы кропачкі ад 1 да 28 і даведаешся, што тут намалевана.



Пітек 30 I — 9.00 Wokół nas kl. I-III. 9.30 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany: „Lekarki” — prod. NRD. 12.50 Wiedza o społeczeństwie. 13.30 TTR — s. I Mech. rol. 14.00 TTR — s. I Fiz. 14.30 Tel. kurs rolniczy. 14.45 Powtórka przed maturą: Informatyka. 15.50 Nurt. 16.20 Pr. dnia I DT. 16.25 Rambit. 16.50 Piątek z Pankracym. 17.15 Teleexpress. 17.30 Mag. muz. „Metronom”. 18.30 Rzemieślnicy. 18.40 Mieszkań. 19.00 Dobranoc. 19.10 Dom rodzinny. 19.30 Dziennik. 20.00 Monitor Rządowy. 20.30 „Lekarki” — film prod. NRD. 22.10 DT. 22.30 Opole 86. 23.25 DT. 23.35 „Odnajdywanie głosu” — film dok. prod. ang. 23.45 Sprawa dla reportera. **Sobota 31 I** — 7.15 TTR — s. I Prod. rośl. 8.30 Tydzień na dziale. 9.00 Drops oraz film z serii „Jazda z gwiazdowego patrolu”. 10.30 DT. 10.40 Stare, nowe, najnowsze. 11.55 „Wędrowni dalekie i bliskie” — „Sztuka Czarnej Afryki” (2) — film prod. franc. 13.05 W świecie ciszy. 13.35 Koncert. Zyczeń dla honor. krwiodawców. 14.05 Z Polski rodem. 14.30 Zdrowie. 15.00 DT. 15.05 Antologia dramatu powszechnego: F. Garcia Lorca — „Miłość don Perlipplina do Belisy w jego ogrodzie”. 16.15 Morze wokół nas. 16.45 Studio Sport. 17.15 Teleexpress. 17.30 Los. D. Lotka. 17.40 Od Opola do Opola. 19.00 Dobranoc. 19.10 Z kamerą wśród zwierząt. 19.30 Dziennik. 20.00 „Zandarm w Nowym Jorku” — film franc. 21.40 Od Opola do Opola. 21.50 Czas. 22.20 Siedem dni na świecie. 22.30 DT. 22.40 Sportowe rytmy tygodnia. 23.10 Kino nocne: „Bezskazytowo nocne bez świtu” — film prod. argent. **Niedziela 1 II** — 7.25 Pr. dnia. 7.30 Blok pr. rol. 9.00 Telekanal oraz film z serii „Sieroty”. 10.30 DT. 10.35 Biologia morza (9) — serial przyr. prod. RPN. 11.05 Poranek symf. WOSPR 1 TV. 12.05 „Bez rodziny” (1) — film fab. prod. franc. 13.45 Siedem anten. 14.30 Wszystko albo nic (1). 15.00 DT. 15.05 TV Festiwal Widowisk Lalkowych dla dzieci: „Cyryk bumstarara”. 16.05 Wszystko albo nic (2). 16.45 Studio Sport. 17.15 Teleexpress. 17.30 Kabaret Olgi Lipińskiej. 18.25 Antena. 19.00 Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.00 „Dziedzictwo miłości” — film fab. franc. 20.55 Pegaz. 21.45 Klub Międzynar. 22.15 Sportowa Niedziela. 22.50 Przetanąć całą noc. 23.10 DT. **Poniedziałek 2 II** — 13.30 TTR — s. II Wskaz. metod. 14.00 TTR — s. II Mat. 15.50 Nurt. 16.20 Pr. dnia I DT. 16.25 TV Festiwal widowisk Lalkowych dla dzieci: „Wyspa kapitanów”. 17.15 Teleexpress. 17.30 Echa stadionów. 18.00 „Kobieta za ladą” (7) — serial CSRS. 18.45 Pr. publ. 19.00 Dobranoc. 19.10 Laboratorium. 19.30 Dziennik. 20.00 Rozmowa na telefon (1). 20.15 Teatr TV: A. Scibor-Rylski — „Bliski nieznajomy”. 21.50 DT. 22.10 Rozmowa na telefon (2). 22.25 Kronika M.S. w narciarstwie alp. 22.55 DT. 23.00 J. niem. (16). **Wtorek 3 II** — 9.00 Domator. 9.05 Domowe przedszkole. 9.30 Teleferie: Narty cz. I. 10.00 Kino Teleferie: „3 + jedna” (1). „Rekord skoczni” — serial TP. 10.30 DT. 10.40 Film dla II zmiany: „Ptaki ciernistych krzewów”. 11.30 Poradnik Domatora. 11.55 „Sawa — zyciodajna rzeka” (1) — jugosl. film dok. 12.20 Prawo na co dzień. 13.30 TTR — s. IV Wskaz. metod. 14.00 TTR — s. IV Hist. 14.30 Tel. kurs rolniczy. 15.50 Kim byś? 16.20 Pr. dnia I DT. 16.25 TV Festiwal Widowisk Lalkowych dla dzieci: „Zabonada”. 17.15 Teleexpress. 17.30 Gazeta rolnicza. 18.00 Informator Wydawn. 18.20 Plusy i minusy. 19.00 Dobranoc. 19.10 Klinika zdrowia człowieka. 19.30 Dziennik. 20.00 Konferencja prasowa rządnika rządu. 20.15 „Ptaki ciernistych krzewów” (3) — serial austral.-USA. 21.05 DT. 21.25 Studio Sport. 21.55 Pr. publ. 22.05 Wieczór z X Muzy. 23.05 DT. 23.10 J. ang. (16). **Sroda 4 II** — 9.00 Domator. 9.05 Domowe przedszkole. 9.30 Teleferie: Narty cz. II. 10.00 Kino Teleferie: „3 + jedna” (2). „Sarenka” — serial TP. 10.30 DT. 10.40 Film dla II zmiany: „Pólmek szczęścia”. 12.10 Przyjemne z pozytywem. 12.30 O grzechności po polsku. 13.30 TTR — s. II Chem. 14.00 TTR — s. II Prod. zwierz. 14.30 Tel. kurs rol. 15.50 Nurt. 16.20 Pr. dnia I DT. 16.25 TV Festiwal Widowisk Lalkowych dla dzieci: „Jaś i Małgosia”. 17.15 Teleexpress. 17.30 Los. Ex. i Super Lotka. 17.40 „Kra-ków rewolucyjowany” — tel. film dok. 18.20 Kronika M.S. w narciarstwie alp. 19.00 Dobranoc. 19.10 Archiwum XX wieku. 19.30 Dziennik. 20.00 Publicystyka. 20.30 „Pólmek szczęścia” — film fab. CSRS. 22.00 DT. 22.25 M.E. w jeździe figur. na lodzie. 23.20 DT. 23.25 J. ros. (16). **Czwartek 5 II** — 9.00 Domator. 9.05 Domowe przedszkole. 9.30 Teleferie: Podróże, cz. I. 10.00 Kino Teleferie: „3 + jedna” (3). „Lawina”. 10.30 DT. 10.40 Film dla II zmiany: „Jeździec na ogniu”. 11.35 Szkoła dla rodziców. 12.10 Apteczka domowa. 12.20 Hist. najbliższa. 13.30 TTR — s. IV Mat. 14.00 TTR — s. IV J. pol. 14.30 Tel. kurs rol. 16.20 Pr. dnia I DT. 16.25 TV Festiwal Widowisk Lalkowych dla dzieci: „Cyryk”. 17.15 Teleexpress. 17.30 Człowiek dla człowieka. 17.40 Wspólna Polska — wspólne sprawy. 18.05 Patrol. 18.30 Sonda. 19.00 Dobranoc. 19.10 Encykla. kult. pol. 19.30 Dziennik. 20.00 Publicystyka. 20.15 „Jeździec na ogniu” — serial TP. 21.35 DT. 21.55 Inter-studio. 22.35 M.E. w jeździe figur. na lodzie. 23.15 DT. 23.20 J. franc. (16).



Bielsk Podl. Amadeusz — USA 2-5. Na całość — pol. 6-8. Czeremcha. Być albo nie być — USA 4. Romans z intruzem — pol. 7-8. Czyż Rejs do Singapuru — rum. Wileze echo — pol. 4-6. Hajnówka. Miasto kobiet — wł. 2-3. Wy-starczy być — USA 4-5. Zabić drapieżnego ptaka — rum. 6-7. Michałowo. Miłość Swanna — RFN 3-5. Buich Cassidy i Sundance Kidd — USA 6-8. Mielnik Bal — fr. 4-5. Powrót do przeszłości — USA 7-8. Młodzi — Pogańska madonna — węg. Utracona szansa — czes. 4-8. Nurzec Zbyt późne popołudnie — czes. 4. Wielki Szu — pol. 5-6. To mija sprawa szefie — czes. 7-8. Orla Marynia — pol. Nie ma róży bez ognia — pol. 4-8.

ШТО? ДЗЕ? КАЛІ?

Дзень	Стыль		Святы, імяніны	Сонца VCS - 30X	Месяц VCS - 30X
	новы	стары			
нядзеля	1	19	Брыгіды, Ігнацыя	Арсеня, Макара	7.17-16.23 0.00-9.45
панядзелак	2	20	ПД Марыі Грамнічнай	Яўфімія, Рымы	7.15-16.25 0.43-10.01
аўторак	3	21	Блажэя, Гіпаліта	Максіма, Яўгена	7.14-16.26 2.12-10.23
серада	4	22	Андрэя, Веранікі	Цімафея, Лявонція	7.12-16.28 3.41-10.54
чацвер	5	23	Адэлаіды, Агаты	Клімента, Генадзя	7.10-16.30 5.03-11.40
пятніца	6	24	Багдана, Дароты	Ксенні, Герасіма	7.09-16.32 6.09-12.45
субота	7	25	Рамуальфа, Рышарда	Рыгора, Віталія	7.07-16.34 6.57-14.05

ГАДАВІНЫ

175 год таму назад
7.2.1812 г. нар. англійскі пісь-
меннік Чарлз Дзікенс (пам.
9.6.1870 г.), першая кніга — „На-
рысы Боза” (1836), раманы:
„Жыццё Давіда Коперфілда”
(1850), „Цяжкія часы” (1854),
„Маленькая Дорыт” (1857) і інш.

НАПАМІНАЕМ!

Вялікі чытальніцкі конкурс
чакае Вас!

Каб прыняць у ім удзел, трэ-
ба прачытаць найменш адзін вя-
лікі твор (раман, аповесць, паэ-
му), або некалькі малых твораў
(апаўданняў, вершаў і інш.) бе-
ларускіх пісьменнікаў. Затым
трэба пісьмова адказаць на пы-
танні:

1. Якія творы вы прачыталі?
(Падаць аўтараў і загалоўкі
твораў);
2. Што вам найболей падаба-
лася ў гэтых творах і чаму?
Падаць: 1) сваё імя і проз-
вішча; 2) год нараджэння, 3)
месца працы ці вучобы, 4) ад-
кель узялі вы прачытаныя твора-
ры: у знаёмых, прачыталі ў „Ні-
ве”, „Беларускім календары” ці
з іншага.

Дакладней пра конкурс мы
пісалі ў „Ніве” ад 21 верасня
1986 г. (№ 38/1584).

Заяўкі ахвотных просім пры-
сылаць па адрасу: ZG BTKS,
Біалысток, ул. Варшавска 11 або
„Ніва” 15-950 Біалысток, ул. Ве-
сёлюўскаго 1.

Запрашаем!

(Працяг са стар. 5)

КУПЛЯЙЦЕ „БЕЛАРУСКИ КАЛЕНДАР”

ГП БГКТ ахвотна высылася
„Беларускі календар на 1987 г.”
за паштовым залічэннем. Запа-

НАМ АДКАЗВАЮЦЬ

W odpowiedzi na notatkę prasową,
zamieszczoną w tygodniku „Niwa” pt.
„Bielskie krucielstwa” dotyczące
zmniejszenia przydziału węgla rolni-
kom z tytułu produkcji rolnej uprze-
mie informujemy co następuje:

Poruszony w notatce problem jest
niezależny od Gminnej Spółdzielni w
Bielsku Podlaskim. Dotyczy on rów-
nież wszystkich gmin województwa,
bowiem potrzeby w stosunku do przy-
działów w skali wojewódzkiej pokry-
te są zaledwie w 61% (z zaległościami
44,9%).

W sytuacji niedoboru węgla wice-
wojewoda białostocki z dniem 2 wrze-
śnia 1986 r. wydał stosowne wytyczne
o funkcjonowaniu dodatkowych za-
sad zaliczkowej sprzedaży opału usta-
lanych przez Zespoły Gminne z u-
działem władz polityczno-administra-
cyjnych.

Działając w myśl w/w wytycznych
nie stwierdzamy żadnej samowoli ze
strony Gminnej Spółdzielni, bowiem
sprzedaż do dnia 30 listopada 1986 r.
prowadzona była zgodnie z ustaleniami
Zespołu to jest:

— z tytułu produkcji żywca 50% w
naturze, 50% w ekwiwalencie pienię-
żnym;

— pomoc hodowlana 100%;

— gospodarstwa specjalizujące się w
produkcji mleka 100%.

W związku z poprawą sytuacji na
rynku opałowym (miasta-gminy Biel-
ska Podlaskiego) z dniem 1 grudnia ubr.
Zespół Gminny podjął decyzję realiza-
cji zobowiązań z tytułu produkcji
rolnej w 100% z wyjątkiem drobnych
producentów mleka — w 20%.

Nie znajdując zlej woli w obsłudze
przez miejscową GS za pośrednictwem
Redakcji przepraszamy klienta za klo-
poty związane z zakupem opału.

WZSR „Samopomoc Chłopska”
w Bielsku
Z-ca dyrektora ZZR
mgr inż. K. Litwiński

трабаванні накіроўвайце па адр-
расу: Zarząd Główny Białorus-
kiego Towarzystwa Społeczno-
Kulturalnego, 15-082 Białystok,
ul. Warszawska 11.

Набывайце „Беларускі кален-
дар на 1987 г.” Цана 200 зл.

МУЗЕЙНЫ ФОНД

Грамадскі камітэт пабудовы Музея помнікаў беларускай куль-
туры праводзіць збор грошай на пабудову музея. Ахвяраванні
трэба даслаць па адрас:

Bank Spółdzielczy w Hajnówce Nr Konta 905217 1922 132
У замежнай валюце: Narodowy Bank Polski I Oddział w Bia-
łymstoku nr rachunku walutowego 5018 24325 151 6787.

Спісак чарговых ахвяравальнікаў:

599. Гмінны камітэт ПАРП у Нурцы-станцы — 1200 зл.
600. Мікалай Клімюк (Гайнаўка) — 1200 зл.
601. Янка Жамойцін (Варшава) — 2000 зл.

Дзякуем.

Паведамляем таксама, што цэнтры збірання экспанатаў для
музея знаходзяцца ў наступных месцах:

у Пачатковай школе ў Рыбаках гміна Міхалова.
у будынку былога ПЗГС у Гайнаўцы.
у клубе БГКТ у Бельску, вуліца Міккевіча 50/54
у клубе БГКТ у Гайнаўцы, вуліца Вызвалення 6
у Гмінным камітэце ПАРП у Мілейчыцах.
у Саколцы, вуліца Варынскага 1.
у ГП БГКТ у Беластоку, вул. па Варшаўскай 11
Чакаем экспанатаў або інфармацыі аб месцы іх знаходжання.
Наш адрас: Społeczny Komitet Budowy Muzeum Zabytków
Kultury Białoruskiej. 17-200 Hajnówka, ul. Wyzwolenia 6
Тэлефон 28-89.

ПРАЗ ТЫДЗЕНЬ У „НІВЕ”

Што ўдалося, што не ўдалося
ў Бельскім аддзеле — Пушкін і
народ — Каляднікі ў Нарве —
Чого патрабуе наш час — Дзе
галава, а дзе розум? — пытаецца
М. Панфілюк — Без зямлі ты
непатрэбны, — заяўляе А. Гаў-
рылюк — Пра беларускія пера-
дачы — Скроўба фінішуе —
Выказванні (новая рубрыка) —
Помста з фіналам у суцэ —
Наша пошта — Аўкцыён —
Зэльман — Сардэчныя тайны —
Беларуская кухня — Соннік —
„Зорка” — Гумар

Ніва

Орган Галоўнага праўлення Бела-
рускага грамадска-культурнага тавар-
ыства. Рэдактар калектыву: Вера
Валкавыцкая, Георгій Валкавыцкі
(галоўны рэдактар), Мікалай Гайдук
(намеснік галоўнага рэдактара), Ва-
лянціна Жэшка (карэктар), Міра-
слава Лухша, Яўгенія Палонская (ка-
рафінік калектыву), Уладзіслаў Пет-
рук (мастах), Віктар Руцкі, Марыя
Федарук (машыністка), Міхал Хмя-
леўскі, Яніна Чэрнякевіч, Аля Чэчу-
ц (сакратар рэдакцыі), Сакрат Яновіч
(тэхнічны рэдактар).

АДРАС РЭДАКЦЫІ:

„Niwa”
ul. Wesołowskiego 1
15-950 Białystok skr. poczt. 149
tel. 232-41

Wydawca: Białostockie Wydawnictwo Pra-
sowe, 15-630 Białystok, ul. Wesołowskiego 1
Druk: Białostockie Zakłady Graficzne w
Białymstoku. Cena prenumeraty kwart. 130
zł; półr. 260 zł, rocznej 520 zł.

WARUNKI PRENUMERATY:

1. dla osób prawnych — instytucji i za-
kładów pracy:

— instytucje i zakłady pracy zlokalizo-
wane w miastach wojewódzkich i po-
zołaych miastach, w których znaj-
duje się siedziba Oddziałów RSW
„Prasa-Książka-Ruch” zawierają pre-
numeratę w tych Oddziałach;

— instytucje i zakłady pracy zlokalizo-
wane w miejscowościach gdzie nie ma
Oddziałów RSW „Prasa-Książka-
Ruch” i na terenach wiejskich opła-
cają prenumeratę w urzędach poczt-
owych i u doręczycieli;

2. dla osób fizycznych — indywidualnych i
prenumeratorem:

— osoby fizyczne zamieszkałe na wsi
w miejscowościach gdzie nie ma Od-
działów RSW „Prasa-Książka-Ruch”
opłacają prenumeratę w urzędach
pocztowych i u doręczycieli;

— osoby fizyczne zamieszkałe w mi-
astach — siedzibach Oddziałów RSW
„Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenu-
meratę wyłącznie w urzędach poczt-
owych nadawczo-oddawczych i wiaści-
wych dla miejsc zamieszkania ore-
numeratora. Wpłaty dokonują używa-
jąc „blankietu wpłaty” na rachunek
miejscowego Oddziału RSW „Prasa-
Książka-Ruch”;

3. Prenumeratę ze zleceniem wysyłki za-
granicę przyjmuje RSW „Prasa-Książka-
Ruch” Centrala Kolportażu Prasy i Wy-
dawnictw, ul. Towarowa 23 00-953 War-
szawa, konto NBP XV Oddział w War-
szawie Nr 1133-201045-139-11. Prenumerata
ze zleceniem wysyłki za granicę poczt-
zwykłą jest droższa od prenumeraty kra-
jowej o 50 proc. dla zleceniodawców in-
dywidualnych i o 100 proc. dla zlecają-
cych instytucji i zakładów pracy.

Termin przyjmowania prenumeraty na
kraj i za granicę:

— do dnia 10 listopada na I kwartał i
półrocze roku następnego oraz cały rok
następny;

— do dnia 1 każdego miesiąca poprzedza-
jącego okres prenumeraty roku bieżącego.

Zam. 94/87 r. Nakład 5000. W-3

„NİVA”
1.II.1987 g.

11

3 суседскага атаротчыка

ТУРБОТНЫЯ СНЫ

Пасля працоўнага дня горад спаў бесклапотным сном дзіцяці. І толькі Пыжыкаў вараўчаўся з боку на бок і не мог заснуць. Сумленне мучыла яго.

— Колькі разоў я гаварыў сабе: Петрусь, не бары, у цёбе ж і так усё ёсць, — караў сабе Пыжыкаў, захутваючыся з тавайой у коўдру. — І ўсё-такі зноў узду. Добра, было б футра як футра, а то так сабе — абы-што, адна нева. У лобым атэле такога добра навагам. Ведаў жа, што не трэба браць, а ўзяў. А калі часам бачыў хто, што тады? Ад адной гэтай думкі па сціне Пыжыкава папаўзлі мурашкі.

— А ёсць жа людзі сумленныя, высакародныя. Не крадуць, хабар не бяруць — і жыццё сабе не горш за другіх. Вою, для прыкладу, Сцяпан Крапіўкін. І дом у яго дай бог кожнаму, і „Волга“ з гаражом на двары, і дрыжыкі яго не бяруць. Хрэпе сабе цэлую ноч спакойна!

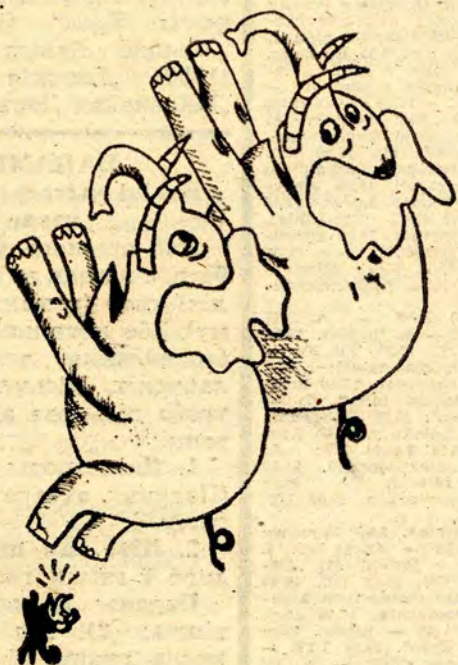
А ў гэты час на другім канцы горада ў новенькай хаце на драўляным ложку новенькага сталёнага гарнітура пакутаваў ад басооніцы Крапіўкін. Сума грошай, атрыманая ім сёння ад спісання кантэйнера з быццам бы пабытымі чайнымі сервізамі і сывенірамі, пакла Крапіўкіну душу.

— Ну, колькі разоў я гаварыў: Сцяпка, спыніся, пастаў кропку! — у думках дакараў сабе Крапіўкін. Ён разлічана пастукаў кашчавым указальным пальцам па лясай галаве. Ты ж усё выдатна разумееш, Сцяпка, а робіш наадварот. Можна ж сумленна, без хлусні і махінацыі. Жывуць жа людзі на адну зарплату, ды яшчэ як жыццём! Узвіль хоць бы Петруся Пыжыкава...

У. Шкаброў



Без слоў.



— Знікаўся.
— Не, Годак у яго прыкры.

3 ТОРБАМІ ПА СВЕЦЕ

— Бачыш, вось пайшла Кацярэна на аўтобус з клункамі? Выпадавала ступлякі дзвюх, а цяпер ездзіць па белым свеце з торбамі...

— Як гэта?
— Да сына-студэнта ў Люблін, да дачкі-выпускніцы ў Белацок, да сына-курэнта ў Варшаву... І кожнаму торбу вязі...

ПРЫКМЕТА ЧАСУ

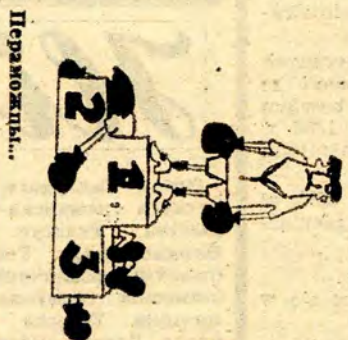
Сусед трукне ў дзверы:
— Прывітанне, Роберт, мы купілі новую машыну. Не пазычыш крыху хлеба?

ГЭТА ДОБРА

— Якія грошы, такі і тавар.
— Гэта добра! Я табе ў два разы танней заплачу.



Ён чым ніякой апускаўся, тым нішэй сабе палымаў.



НА ШЫРОКІМ СВЕЦЕ

Сенатар меў неспярожанае пакрыўдзіць свайго памочніка, які пісаў для яго тэксты прамоваў і ствараў бо-су славу дасканалага аратара. Неўзабаве пасля гэтага сенатару зноў давялося высту-паць. Усё шло цудоўна, пакуль пераарнуўшы чарговы ліст, ён не вярнуў, што дагэ-папера зусім чыстая за вы-ключэннем кароткай запіскі:

— Ну вось, а цяпер, стары, выкручвайся сам!

Шатландзец падыйшоў да касы стадыёна і працягнуў пачынаць пенсаў. Касір заўважыў:

— Ціна білета — адзін футр.

— Ды я буду глядзець толькі на шатландскага канту!

ПРЫПЕШКІ

Заліхаўца піў Пахом. За сталом і за вуглом. Больш Пахом ужо не п'е — На ляроствах ён жыве.

Не ў дазволенай гадзіне Даді пільку ў магазіне. Прадавец Сцяпан сумуе — Бо на шпіраф цяпер працуе.

Выпавроўнік роднай хатай. Стаў даўно ўжо для Ігната. Завядаў туды элазніка З размаляванай наклікай.

Пад гармонік, як сумелі. Мы прыпешкі вам прыелі. І, як кажуць, вы з вусамі. Вывад з іх рабіце самі.

М. Рышкоў

3 „Веснікі Задрыпні“

ПОСПЕХ НАВАТАРА

Чатыры дні на спекаме-ных матэрыялах апрацаваў у глыбні горада прадаўшчык магазіна „Тканіны“ Рука-дзельнюк. Гэта на два дні больш, чым яго таварыш па працы.

СПЕЦІЯЛІЗАЦЫЯ

Арыгінальную беравую да-рожку пабудавалі на Дыр-даючым стадыёне. Тут можна праводзіць спаборніцтвы толькі па бегу з перашкода-мі.



НЕ ГЛУХАЯ

Жанчына, таласішы па сваім набожчыку мужу, пры-таварвала:

— Хай бы ты і гарэлку піў, і ў гутлікі кідаўся — ніколі больш бы не дада, абы толь-кі быў жывы.

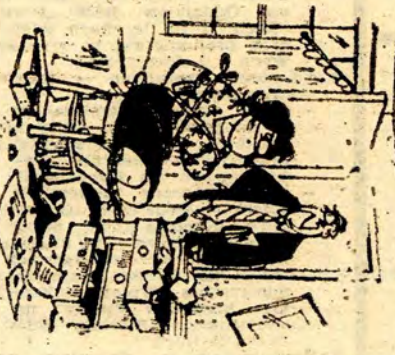
Іншы мужчына, прысутны на пахаванні, ціхенька пра-шаптаў сваёй жонцы:

— Чуеш, што людзі ка-жуць?
— Чую, не глухая. Дык ты ж яшчэ жывы.

АПЕРАЦЫЯ

Хірург гаворыць пацыенту, які праніраваўся пасля наркозу:

— Аператыя прайшла па-спяхова!
— Дзякую, доктар! Але я заходзіў у аперацыйны толькі для таго, каб напярэйць вода-праводны край...



— Каб я ведаў, што абед не та-толькі, перагусіў бы ў каварні!

У САЛАХІНА

Валодзя Карпека рас-казаў мне забавны эпі-зод. Яму пазвалі рап-там з выліка Палаца культуры і напрасілі іх відучыць. Там павінен быў адбыцца вечар звышпапулярнага паэта, але паэт прыёсці не змог — захварэў ці выехаў недзе за граніцу. Але на-род ужо сабраўся, і вось з Палаца культуры Карпе-ку вылучылі іх і высту-піць замест звышпапу-лярнага паэта.

Не ведаю, чаму ён зга-даўся на гэта.

Зразумела, што публі-ка, якая прыйшла на свайго любімага, сустра-ла Карпеку шыканнем і свістам. Тут нездаволе-насці Карпека тым не менш атрымалі зборнік вершаў і пачаў чытаць. Тут асуджэння нарастаў, вось-вось яго прагоняць са сцэны. Выкрык:

— Як вы смелі сваім паэтычным лепетам за-маніць паззію вялікага паэта!

— А я вам і чытаю ва-шата выліка паэта. У мяне ў рукаў зборнік яго вершаў. Свайго я пакуль яшчэ не чытаў...

Публіка заціхла і по-тым ужо слухала самога Карпеку.

Браць на сабе добра, калі ёсць на каго пера-класці.

